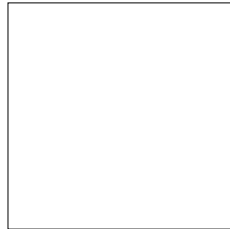


# **DxD 910**

## **Kältetechnik**

### **Kylskåpet**



# **Bedienungsanleitung**

&

Anleitung für die Installation und Wartung

# **Användarhandbok**

&

Instruktioner för Installation och Underhåll



U110059 - 04A

# Inhaltsverzeichnis

---

<b>1. Bevor Sie Beginnen</b>	<b>1</b>	<b>5. Reinigung und Wartung</b>	<b>16</b>
Sicherheit	1	Abtauen	16
<b>2. Über Ihren Kühlschrank</b>	<b>3</b>	Reinigung	16
Über das Abteil für frische Lebensmittel	4	Wasserfilter	17
Über das Tiefkühlfach	5	Abschalten des Kühlschranks	18
Steuerung der Gefrierkombination	6	Wenn nicht in Gebrauch	18
Steuerung des Wasserspenders	8	Licht	18
Bedienfeld im Ruhezustand	9	Aus- und Einbau des Luftvorhangs <i>(nur für Instandhaltung falls nötig)</i>	18
Fehlercodes	9	<b>6. Fehlerbehebung</b>	<b>19</b>
Alarm bei offener Tür	9	<b>7. Gewährleistung/Kundendienst</b>	<b>23</b>
Überspannungsableiter	9	<b>8. Technische Daten</b>	<b>24</b>
Speicherfunktion bei Stromunterbrechung	9		
<b>3. Tipps zur Lagerung von Lebensmitteln</b>	<b>10</b>		
Conservation des Aliments Frais	10		
Tipps zum Einfrieren von Lebensmitteln	11		
<b>4. Installation</b>	<b>12</b>		
Positionierung Ihres Gerätes	12		
Entfernen und Anbauen der Türen und Schubladen	12		
Verstellbare Füße	13		
Ausrichtung der Türen	14		
Verbindung mit der Stromversorgung	14		
Verbindung mit der Wasserversorgung	14		

# 1. Bevor Sie Beginnen

**⚠** Danke, dass Sie ein Falcon Gerät gekauft haben. Wir hoffen, dass es Ihnen eine stilvolle und zugleich praktische Lösung für Ihre Kühlanforderungen bietet. Diese Anleitung wird Sie mit allen notwendigen Informationen versorgen. Sollten Sie in irgendeinem Punkt unsicher sein, wenden Sie sich bitte an uns (für Angaben zum Kundendienst siehe Abschnitt Gewährleistung).

**⚠** ACHTUNG: Dieses Gerät muss geerdet werden.

**⚠** Bitte lassen Sie das Gerät mindestens sechs Stunden stehen. Dies erlaubt es dem Kühlsystem, sich nach dem Transport zu setzen.

**⚠** Sorgen Sie immer dafür, dass dieses Gerät von einer Fachkraft aufgestellt wird.

**⚠** Das Tiefkühlfach hat 4 Sterne.

**⚠** Dieses Gerät wurde ausschließlich für den privaten Gebrauch entworfen. Wenn es für andere Zwecke eingesetzt wird, kann dies alle Gewährleistungs- und Haftungsansprüche außer Kraft setzen.

- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, reinigen Sie den Innenraum des Gerätes mit warmem Wasser und Natron und trocknen Sie es gründlich ab.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Teile des Geräts beschädigt sind, insbesondere Teile des Kühlsystems, Rohrleitungen oder Anschlussstücke. Wenn eine Beschädigung vorliegt, installieren Sie das Gerät NICHT; Sie sollten einen qualifizierten Kundendiensttechniker anrufen oder das Gerät zum Verkaufspunkt zurückbringen.
- Wenn das Zubehör im Innenraum des Gerätes während des Transports durcheinander geraten ist, bringen Sie alle Teile gemäß der Anleitung in die richtige Position.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung Ihrer Steckdose für das Gerät geeignet ist – die notwendigen Informationen befinden sich auf dem Datenaufkleber des Gerätes.
- Wenn das Gerät aufgestellt, gereinigt und getrocknet wurde, kann es angeschlossen und eingeschaltet werden.

## Sicherheit

**⚠** Der Datenaufkleber befindet sich im Innenraum des Gerätes (Kühlabteil).

**⚠** ACHTUNG: Verwenden Sie Trinkwasser für dieses Gerät.

**⚠** ACHTUNG: Halten Sie dieses Gerät frei von Verstopfungen.

**⚠** Beschädigen Sie NICHT den Kühlkreislauf. Sollte dieser beschädigt werden, verwenden Sie das Gerät nicht.

**⚠** ACHTUNG: Benutzen Sie keine mechanischen Geräte (wie Haartrockner), um das Gerät abzutauen.

- Wenn Sie alte Geräte entsorgen, sorgen Sie bitte dafür, dass Sie vor der Entsorgung alle Verschlussmechanismen unbrauchbar gemacht haben - es ist möglicherweise sogar am besten, die Gerätetür zu entfernen, damit Kinder nicht im Innenraum des Gerätes eingeschlossen werden können.
- Das Gerät muss sicher mit der Stromversorgung verbunden sein. Lockere Verbindungen, gebrochene Stecker und blanke Kabel sind ein Sicherheitsrisiko. Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungen in Ordnung sind.
- Bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten oder kleinere Reparaturen durchführen, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Berühren Sie die kalten Oberflächen des Gerätes NICHT, während es in Betrieb ist, da Ihre Hände an den Oberflächen kleben bleiben können, was zu Erfrierungen führen kann.
- Wenn Sie das Gerät bewegen, achten Sie darauf, die Anschlussstücke, Rohrleitungen und die Kondensatoreinheit nicht zu beschädigen. Sollten diese Teile beschädigt werden, kontaktieren Sie einen qualifizierten Kundendiensttechniker.
- Kohlensäurehaltige Getränke sollten niemals eingefroren werden. Diese Flüssigkeiten dehnen sich beim Einfrieren aus, was dazu führen kann, dass Flaschen/Behälter zerbrechen oder explodieren.

## Deutsch

- Lebensmittel, die zunächst aufgetaut oder gekocht werden müssen, wie z.B. Brot oder Fleisch, dürfen nicht in gefrorenem Zustand verzehrt werden.
- Falls Lebensmittel eigenartig aussehen oder riechen, verzehren Sie sie nicht. Im Falls Lebensmittel eigenartig aussehen oder riechen, verzehren Sie sie nicht.
- Benutzen Sie niemals scharfe, metallene Hilfsmittel, um Eis von der Oberfläche des Gerätes zu kratzen. Benutzen Sie ausschließlich Hilfsmittel, die für diesen Zweck geeignet sind, (wie z.B. Kratzer aus Plastik) und wenden Sie diese vorsichtig an, um eine Beschädigung der Gerätebeschichtung zu vermeiden.
- Das Kühlsystem enthält Kühlmittel und Öle, die im Falle von Undichtigkeiten gesundheitsschädlich sind. Sollte eine Undichtigkeit auftreten, trennen Sie das Gerät vom Strom und lüften Sie den Raum, in dem das Gerät aufgestellt ist. Stellen Sie sicher, dass kein Kühlmittel in die Nähe Ihrer Augen kommt oder Kontakt mit Ihren Augen hat. Kontaktieren Sie einen Kundendiensttechniker oder lassen Sie das Gerät abholen. Benutzen Sie das Gerät UNTER KEINEN UMSTÄNDEN.

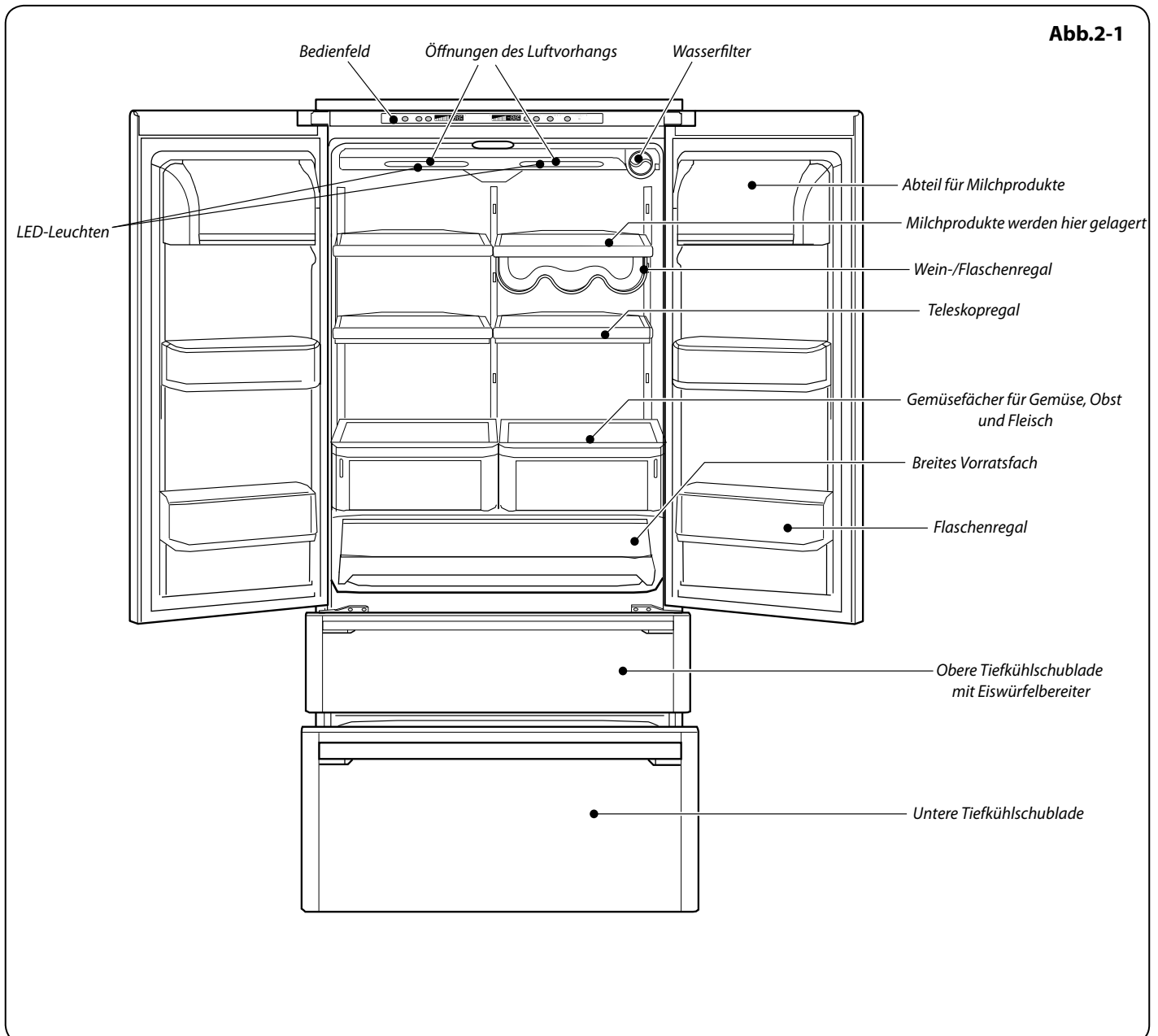
## Elektrische Sicherheit

- Die Verbindung mit dem Stromnetz muss in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften erfolgen.
- Das Gerät muss mit einer geerdeten Steckdose verbunden werden.
- Der Stecker MUSS erreichbar sein, nachdem das Gerät positioniert wurde.
- Der Kühlschrank ist mit einem Standard-Dreistiftstecker ausgestattet, von denen der Stecker für die Erdung niemals entfernt werden sollte.
- Wenn Sie den Kühlschrank vom Stromnetz trennen, ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Stromkabel.
- Vergewissern Sie sich, dass der Kühlschrank das Stromkabel nicht einklemmt.
- Treten Sie nicht auf das Kabel.
- Vermeiden Sie Beschädigungen am Stromkabel, wenn Sie den Kühlschrank bewegen.

### **Beschädigtes Stromkabel**

Wenn das Stromkabel beschädigt oder abgenutzt ist, schalten Sie den Kühlschrank aus und wenden Sie sich für Ersatz an einen autorisierten Händler.

## 2. Über Ihren Kühlschrank



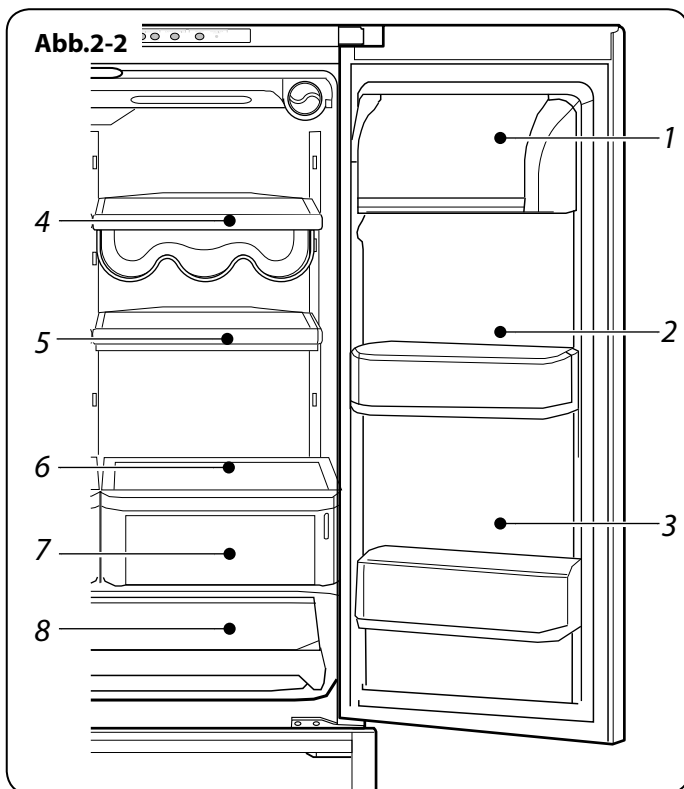
Der Kühlschrank wird in **Abb.2-1** dargestellt und hat die folgenden Eigenschaften:

- Wasserfilter: Diese Einheit enthält einen chlor- und geruchsfreien Filter.
- „Fertiges Eis“: Dies befindet sich in der oberen Schublade des Tiefkühlfachs, damit Sie einfachen und schnellen Zugriff auf Eiswürfel haben. Ein guter Ort, um große Mengen Eis für Partys und Picknicks aufzubewahren.
- Extra großes, geräumiges Design. Der Kühlschrank bietet ein großes Volumen für frische und gefrorene Lebensmittel in drei praktischen Abteilen; ein Kühlteil mit französischen Türen und unten zwei Tiefkühlschubladen.

Die obere Tiefkühlschublade ist für Eiswürfel, regelmäßig genutzte Lebensmittel und „Reste“.

Die untere Tiefkühlschublade ist zum Einfrieren für längere Zeit.

- FCKW-frei, ohne Reifbildung, Superfrost- und Schnellkühl-Optionen.
- Luftvorhang-Technologie: Der Luftvorhang befindet sich im vorderen oberen Teil des Kühlabteils. Er verhindert, dass kalte Luft entweicht, wenn der Kühlschrank geöffnet wird und verteilt gleichmäßig kalte Luft. Dadurch können Lebensmittel länger frisch bleiben.
- Die LED Innenbeleuchtung auf, wenn die Tür geöffnet wird. Die Leistung des Lichts nicht durch irgendeine der anderen Einstellungen Geräte beeinträchtigt.
- Automatische Anzeige von Temperatur und Uhrzeit.
- Alarm für Wasserfilter und bei offener Tür, der Sie über Leistungsänderungen informiert.
- Großes Vorratsfach mit Feuchtigkeitskontrolle.



## Über das Abteil für frische Lebensmittel

Wir empfehlen Ihnen, zwischen den Lebensmitteln etwas Platz zu lassen, damit die kalte Luft richtig zirkulieren kann. Die Temperaturen im Kühlschrank sind im oberen Bereich etwas wärmer und im unteren Bereich etwas kälter. Vorschläge für die Lagerung (**Abb.2-2**):

1. Eier, Butter, Käse etc.
2. Konserven, Würzmittel, etc.
3. Getränke und alle Arten von Lebensmitteln in Flaschen.
4. In Essig eingelegte Lebensmittel, Getränke oder Konserven.
5. Fleisch, Geflügel, Fisch und rohe Lebensmittel.
6. Lebensmittel aus Mehl, Konserven, Milchprodukte etc.
7. Gekochtes Fleisch, Wurst, etc
8. Obst, Gemüse oder Salat.

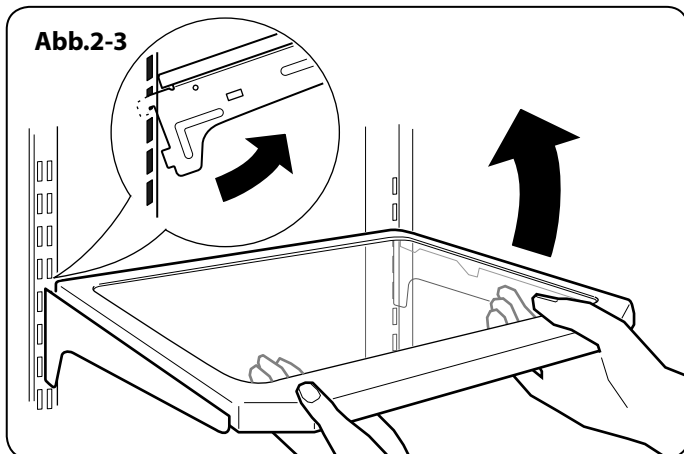
## Einlegeböden

Die Höhe der Einlegeböden kann Ihren Lagerbedürfnissen entsprechend angepasst werden.

Wenn Sie die Höhe eines Bodens einstellen, entfernen Sie bitte zunächst alle Lebensmittel, die sich auf diesem Boden befinden. Bewegen Sie den vorderen Teil des Bodens nach oben und ziehen dann daran, um die hinteren Haken zu lösen (**Abb.2-3**). Setzen Sie die Haken an einen anderen Halteplatz und schieben Sie den Boden wieder auf Position, bis er eine horizontale Fläche bildet.

**⚠️ Sorgen Sie dafür, dass die beiden Seiten des Bodens sich auf der gleichen Höhe befinden, da sonst Lebensmittel hinunterfallen könnten.**

Die Einlegeböden können nicht zufällig herausgezogen werden, wenn Sie Lebensmittel aus dem Gerät entnehmen.



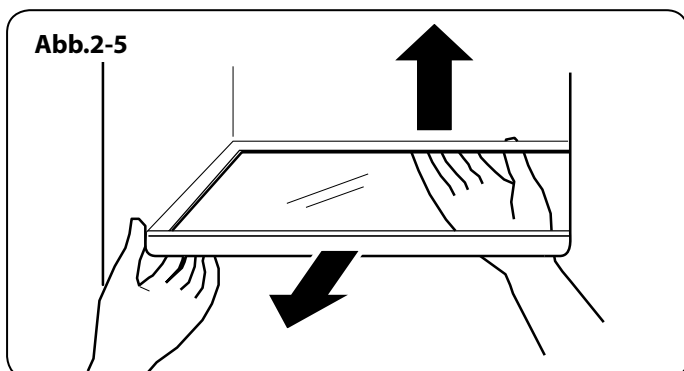
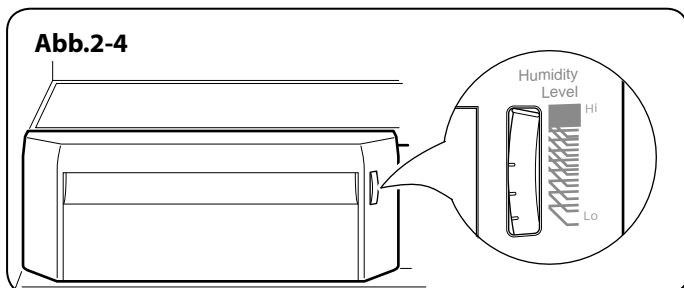
## Gemüsefach

Der Kühlschrank verfügt über ein Fach für Obst, Gemüse und/oder Feinkost. Die Temperatur im Inneren kann den gelagerten Lebensmitteln entsprechend angepasst werden.

Bewegen Sie die Taste für die Feuchtigkeitsregelung auf der rechten Seite des Gemüsefachs nach oben (**Abb.2-4**), um die Feuchtigkeit im Inneren zu erhöhen. So lassen sich im Gemüsefach Gurken, Weintauben, Orangen, Äpfel, Pfirsiche, Kopfsalat und andere Produkte mit hohem Feuchtigkeitsgehalt lagern.

Um die Feuchtigkeit im Gemüsefach zu verringern, bewegen Sie die Taste für die Feuchtigkeitsregelung nach unten. So können Sie Fleisch, Käse, Zwiebeln und andere trockenere Lebensmittel lagern.

Um die Abdeckung des Gemüsefachs zu entfernen, heben Sie den Boden an und ziehen ihn in der gezeigten Richtung (**Abb.2-5**) heraus.



### Breites Vorratsfach

Der Kühlschrank verfügt über ein breites Vorratsfach, in dem die Temperatur der Art der gelagerten Lebensmittel entsprechend angepasst werden kann.

**Hinweis:** Drücken Sie nicht zu stark auf die Taste für die Luftregelung (**Abb.2-6**), um Beschädigungen zu vermeiden.

### Höheneinstellung des Flaschenregals

Zum Reinigen oder zur Veränderung der Position, halten Sie beide Seiten des Flaschenregals fest, heben Sie es an und ziehen Sie es heraus (**Abb.2-7**).

Nach der Reinigung kann das Flaschenregal in umgekehrter Weise wieder eingesetzt werden und die Position kann entsprechend der Höhe der zu lagernden Lebensmittel angepasst werden.

**⚠ Bei der Höhenanpassung des Flaschenregals ist es besser, den Kasten für Milchprodukte oberhalb des Flaschenregals einzubauen.**

**⚠ Achten Sie beim Öffnen und Schließen des Kastens für Milchprodukte darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen (**Abb.2-8**).**

### Über das Tiefkühlfach

Das Tiefkühlfach besteht aus einer oberen und einer unteren Schublade.

Die obere Tiefkühlschublade (**Abb.2-9**) ist dafür vorgesehen, auf der linken Seite Eiswürfel in einem Behälter aufzunehmen und auf der rechten Seite mehr Eis oder regelmäßig eingefrorene oder häufig genutzte Lebensmittel.

Die untere Tiefkühlschublade (**Abb.2-10**) ist zum Einfrieren für längere Zeit.

**Hinweis:** Ziehen Sie die Tiefkühlschubladen nicht mit zu viel Kraft heraus, da Lebensmittel herausfallen könnten. Packen Sie die Schubladen nicht zu voll, da sonst Lebensmittel herausfallen, wenn Sie die Schublade zu schnell öffnen.

### Verwendung des Eiswürfelbereiters

#### Grundlagen zum Eiswürfelbereiter

Der Behälter des Eiswürfelbereiters erhält regelmäßig einen automatischen Wasserstrahl in die Eiswürfelform. Wenn das Wasser in der Form gefroren ist, erkennt ein Sensor, dass Eiswürfel hergestellt wurden und dreht die Form, so dass die Eiswürfel in den Eiswürfelbehälter fallen. Die Kapazität des Eiswürfelbereiters hängt ab von der Umgebungstemperatur, der Temperatureinstellung des Tiefkühlfachs und davon, wie häufig die Tür des Tiefkühlfachs geöffnet wird. Die durchschnittliche Eismenge pro Tag beträgt 1,8 kg.

#### Falls dies Ihr erster Eiswürfelbereiter ist

Gelegentlich können Sie Geräusche hören, wie fließendes Wasser oder fallende Eiswürfel. Diese Geräusche sind normal und geben keinen Anlass zur Sorge oder zur Beanstandung. Eiswürfel können zusammenkleben, wenn sie nur selten Eis verwenden; auch das ist normal.

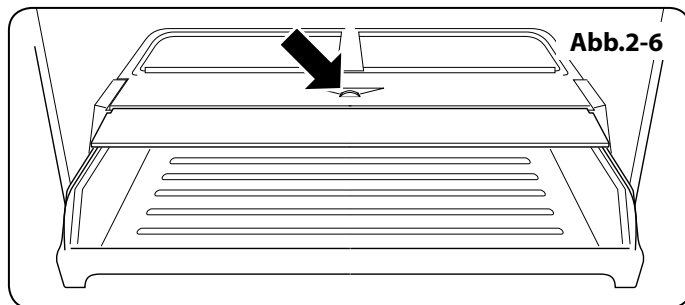


Abb.2-6

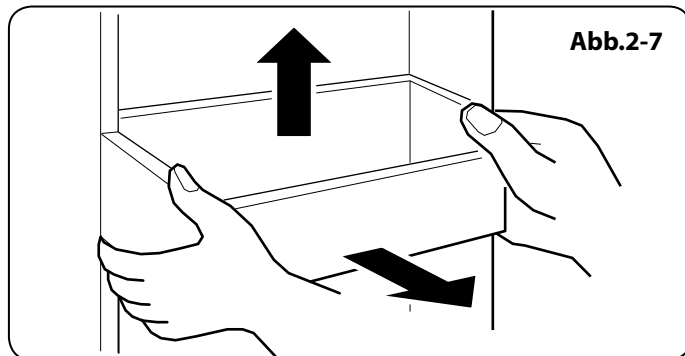


Abb.2-7

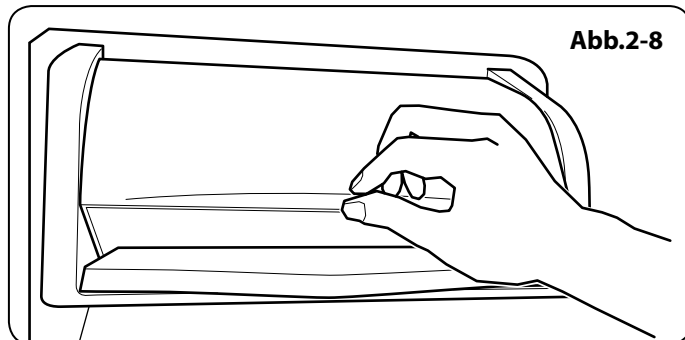


Abb.2-8

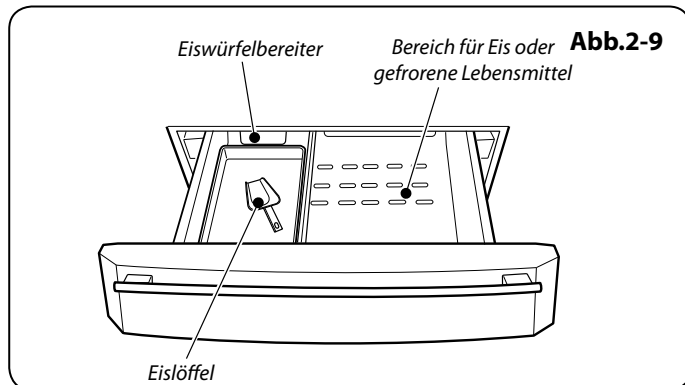


Abb.2-9

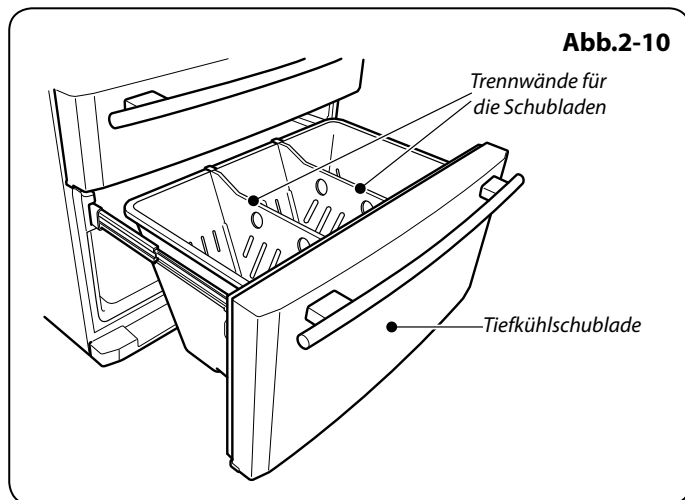
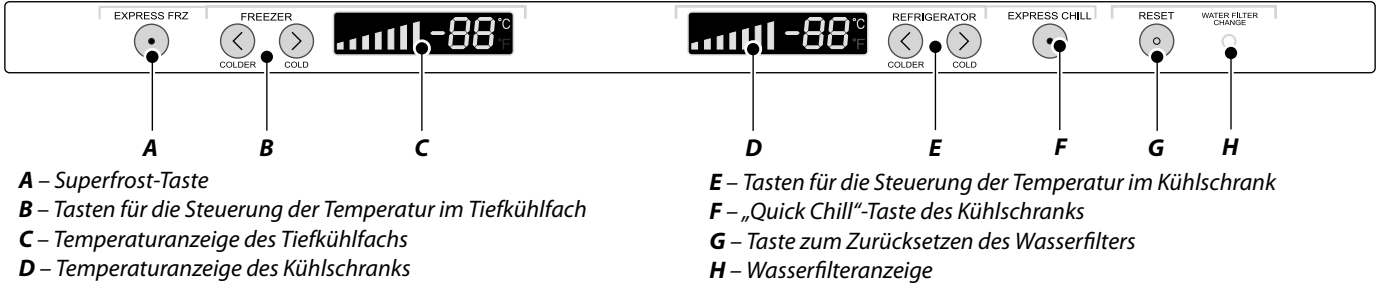
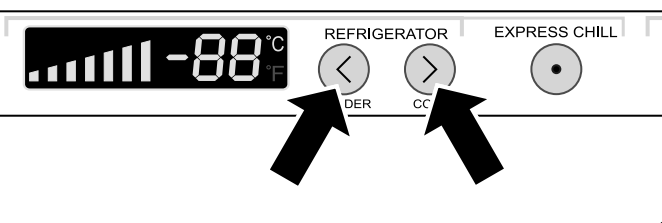


Abb.2-10

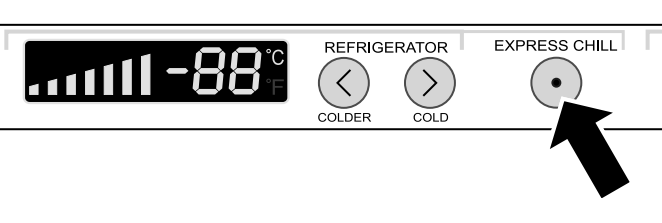
**Abb.2-11**



**Abb.2-12**



**Abb.2-13**



### Wenn Sie nicht sehr oft Eis verwenden

Ältere Eiswürfel können schal werden. Reinigen Sie den Eisbehälter regelmäßig mit warmem Wasser. Bevor Sie ihn wieder einsetzen, trocknen Sie ihn gut ab, damit die Eiswürfel nicht an den Oberflächen haften.

### Wenn Sie den Eisbehälter für längere Zeit nicht verwenden

Wenn Sie den Eisbehälter für eine längere Zeit nicht verwenden, schütten Sie die verbleibenden Eiswürfel weg, reinigen Sie den Behälter mit warmem Wasser, trocknen Sie ihn mit einem Handtuch ab und setzen Sie ihn wieder in den Kühlschrank ein. Schließen Sie die Wasserversorgung des Eiswürfelbereiters (siehe „Schließen und Öffnen der Wasserversorgung für den Eiswürfelspender“).

**Hinweis:** Wenn Sie die obere Tiefkühlschublade öffnen, vermeiden Sie ein zu schnelles Herausziehen, da dies dazu führen kann, dass Eiswürfel in die untere Tiefkühlschublade fallen.

**Hinweis:** Wenn der Eiswürfelbereiter Eis in die obere Tiefkühlschublade fallen lässt, erscheint auf dem Uhrzeitdisplay das Eisbehälter-Signal mit kreisenden Strichen. Wir empfehlen, dass der Benutzer abwartet, bis die Eiswürfel in den Behälter gefallen sind, bevor er die obere Tiefkühlschublade öffnet.

## Steuerung der Gefrierkombination

Das Bedienfeld der Gefrierkombination befindet sich im oben im Kühlabteil, wie in **Abb.2-11** gezeigt.

### Einstellungen des Kühlschranks

#### Anpassung der Temperatur für frische Lebensmittel

Der Temperaturbereich des Kühlschranks liegt zwischen 1 °C und 7 °C.

Drücken Sie eine der Anpassungstasten für den Kühlschrank „<“ oder „>“ (**Abb.2-12**) und das digitale Display des Kühlschranks blinkt. Drücken Sie auf die Taste „<“, um die Temperatur zu reduzieren; drücken Sie auf die Taste „>“, um die Temperatur zu erhöhen.

#### Schnelles Abkühlen (Quick-Chill) für frische Lebensmittel

Drücken Sie die „Quick Chill“-Taste (**Abb.2-13**) und die Anzeigelampe „Schnelles Abkühlen für frische Lebensmittel“ leuchtet auf. Der Kühlschrank befindet sich nun im „Quick-Chill“-Modus. Der Kühlschrank schaltet den „Quick-Chill“-Modus aus, wenn die Lagertemperatur 1 °C unter der gewünschten Temperatur liegt.



Wenn Sie den „Quick-Chill“-Modus ausschalten möchten, drücken Sie die „Quick-Chill“-Taste. Die Anzeigelampe „Schnelles Abkühlen von frischen Lebensmitteln“ erlischt und der Kühlschrank befindet sich nicht mehr im „Quick-Chill“-Modus.

### Einstellungen des Tiefkühlfachs

#### Anpassung der Temperatur im Tiefkühlfach

Der Temperaturbereich des Tiefkühlfachs liegt zwischen  $-19\text{ }^{\circ}\text{C}$  und  $-13\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

Drücken Sie eine der Anpassungstasten für das Tiefkühlfach „<“ oder „>“ (**Abb.2-14**) und das digitale Display des Tiefkühlfachs blinkt.

Drücken Sie auf die Taste „<“, um die Temperatur zu reduzieren; drücken Sie auf die Taste „>“, um die Temperatur zu erhöhen.

#### Tiefkühlfach Superfrost

Die Superfrost-Funktion ist dafür konzipiert, Lebensmittel so schnell wie möglich vollständig einzufrieren.

Drücken Sie die Superfrost-Taste und die Superfrost-Anzeigelampe leuchtet auf (**Abb.2-15**). Das Tiefkühlfach befindet sich nun im Superfrost-Modus.

Das Tiefkühlfach bleibt 4 Stunden lang in diesem Modus. Sie können die Superfrost-Taste nach 3 Stunden drücken, wenn Sie den Superfrost-Modus vorzeitig beenden möchten.

### Einstellungen des Wasserfilters

Wenn die Wasserfilter-Anzeigelampe leuchtet, sollte der Wasserfilter gewechselt werden.

Nachdem der Wasserfilter gewechselt wurde, drücken Sie die Taste „Wasserfilter Zurücksetzen“ (**Abb.2-16**) – die Wasserfilter-Anzeigelampe erlischt.

**Hinweis:** Falls die Wasserfilteranzeige nach dem Drücken der Reset-Taste nicht erlischt, gehen Sie wie folgt vor: Stellen Sie sicher, dass der Gefrierschrank im Modus Quick Freeze (Quick Frost) ist. Halten Sie die beiden Tasten EXPRESS FRZ (Quick Frost) und RESET 3 Sekunden lang gedrückt (**Abb.2-17**). Das Licht der Wasserfilteranzeige erlischt.

### Schließen und Öffnen der Wasserversorgung für den Eiswürfelpender

Zum Schließen der Wasserversorgung drücken und halten Sie gleichzeitig für 3 Sekunden die Gefrierschrank-Taste ‘>’ und die Kühlschrank-Taste ‘<’ (**Abb. 2-18**). Die „EXPRESS FRZ“-Anzeige wird aufleuchten.

Dies schließt die Wasserversorgung des Eiswürfelbereiters, beeinträchtigt aber nicht den Wasserspender.

Um die Wasserversorgung wieder zu öffnen, drücken und halten Sie einfach erneut die Tasten am Tiefkühler „>“ und „<“ am Kühlschrank gleichzeitig für 3 Sekunden (**Abb. 2-18**). Die „EXPRESS FRZ“-Anzeige wird aufhören zu blinken und die Wasserversorgung zu Ihrem Eiswürfelpender ist wieder hergestellt.

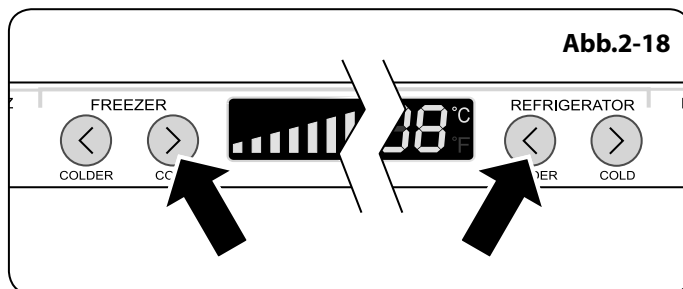
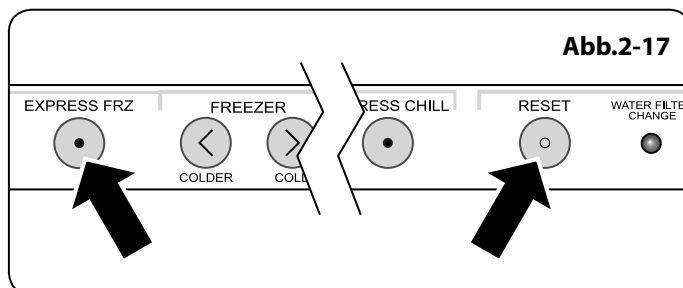
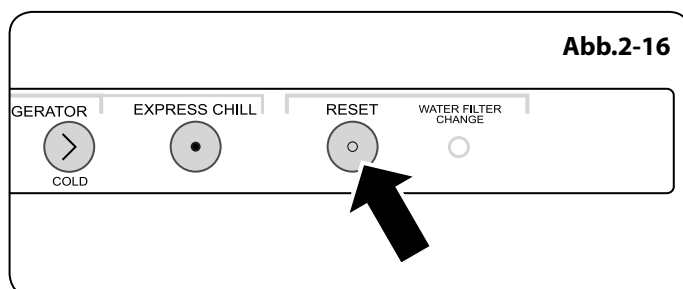
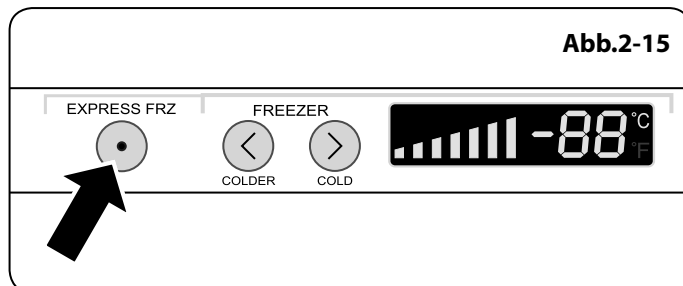
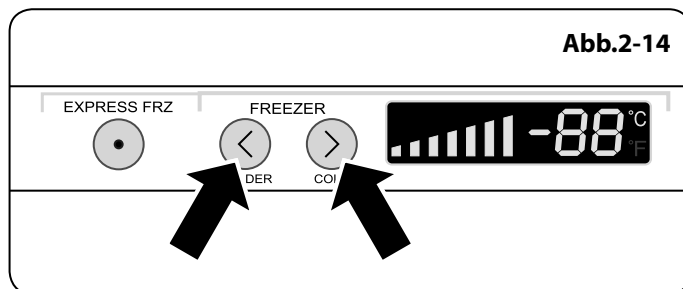
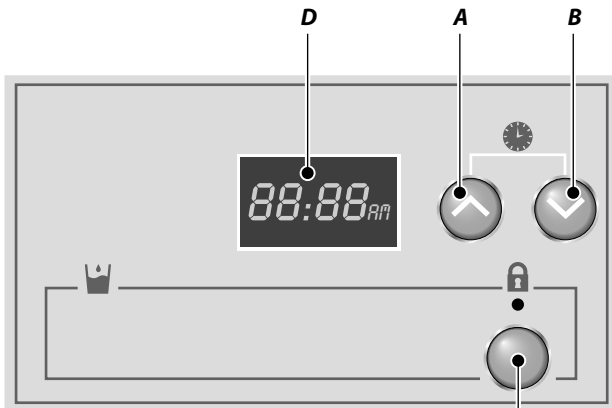


Abb.2-19



A – Stundentaste  
B – Minutentaste  
C – Sperrtaste  
D – Digitales Display

## Steuerung des Wasserspenders

Das Bedienfeld der Wasserspendersteuerung (**Abb.2-19**) befindet sich vorne auf der linken Tür.

### Zum Sperren

Halten Sie die Taste '🔒' gedrückt (**Abb.2-20**). Wenn der Summer ertönt, leuchtet die Sperrungsanzeige auf - die Zeiteinstellungen sind nun festgelegt und der Kaltwasserspender ist gesperrt.

### Zum Entsperren

Halten Sie die Taste '🔒' gedrückt (**Abb.2-20**). Wenn der Summer ertönt und die Anzeigelampe erlischt, ist der Wasserspender freigegeben. Die Uhrzeit kann nun eingestellt und der Kaltwasserspender kann benutzt werden.

### Einstellung der Uhr

Halten Sie die Tasten '⤴' und '⤵' drei Sekunden lang gedrückt (**Abb.2-21**). Nach dem Summen blinkt das digitale Display und die Uhr kann nun gestellt werden. Drücken Sie die Taste '⤴', um die Stunden einzustellen und die Taste '⤵' um die Minuten einzustellen.

Bitte beachten Sie, dass es sich um eine Uhr mit 12-Stunden-Anzeige handelt.

### Verwendung des Wasserspenders

Wenn Sie den Wasserspender zum ersten Mal benutzen, kommt möglicherweise nicht sofort Wasser heraus, da Luft in der Leitung sein kann. Bitte halten Sie die Taste des Spenders für mindestens eine Minute gedrückt, damit die Luft entweichen und durch Wasser aus dem Wassertank ersetzt werden kann.

Die ersten Tassen Wasser werden wärmer sein, als die verbleibenden. Dies ist normal.

- Benutzen Sie keine Pappbecher oder Becher, die für die Öffnung des Spenders zu groß sind.
- Wenn Sie Wasser entnehmen, lassen Sie Ihren Becher noch einige Sekunden unter der Öffnung, nachdem Sie die Taste losgelassen haben, um alle Wassertropfen aufzufangen.
- Wenn der Wasserspender einige Zeit nicht benutzt wurde, schütten Sie die ersten 5 Becher Wasser weg, um etwaige Verunreinigungen zu entfernen.

Abb.2-20

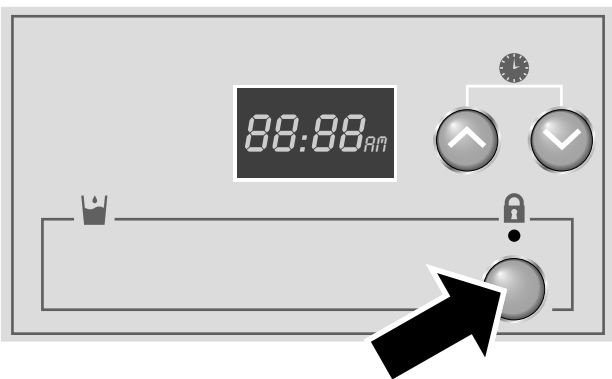
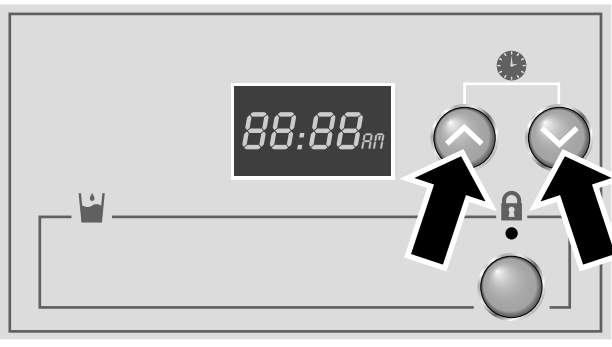


Abb.2-21



## **Bedienfeld im Ruhezustand**

Nach 30 Sekunden schaltet sich das digitale Display des Bedienfeldes ab, bis der Kühlschrank wieder benutzt wird.

## **Fehlercodes**

Sollte ein Fehler auftreten, zeigt das digitale Display der Hauptsteuerung einen der folgenden Codes:

F1, F2, F3, F5, F6, Ed, ER, ES, E0, E1, E2.

In diesem Fall wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, damit dieser den Kühlschrank repariert.

## **Alarm bei offener Tür**

Wenn eine der Türen länger als 60 Sekunden geöffnet sein, beginnt der Alarm bei offener Tür. Ein Alarm summt alle 30 Sekunden, um den Nutzer zu warnen, dass eine Tür offen gelassen wurde.

## **Überspannungsableiter**

Dieser Kühlschrank ist mit einem Überspannungsschutz ausgestattet. Wenn diese Funktion ausgelöst wird, schaltet sich der Kühlschrank automatisch ab. Nach 5 Minuten sollte der Strom wieder eingeschaltet werden.

## **Speicherfunktion bei Stromunterbrechung**

Wenn der Kühlschrank sich aufgrund einer Überspannung ausschaltet, wird der Zustand des Kühlschranks vor der Stromunterbrechung gespeichert. Wenn er dann wieder gestartet wird, kann der Kühlschrank mit denselben programmierten Standardwerten weiterarbeiten, wie vor der Stromunterbrechung.

### 3. Tipps zur Lagerung von Lebensmitteln

---

#### Conservation des Aliments Frais

- Vergewissern Sie sich, dass Lebensmittel, die gekocht wurden oder die abkühlen müssen, Zimmertemperatur haben, bevor Sie sie in das Gerät stellen. Sorgen Sie dafür, dass diese Lebensmittel in dafür vorgesehenen Behältern gelagert werden.
  - Lebensmittel, die im Kühlschrank gelagert werden, sollten vor der Lagerung gereinigt und abgetrocknet werden.
  - Täglich verzehrte Lebensmittel sollten im vorderen Bereich der Einlegeböden gelagert werden.
  - Stellen Sie sicher, dass Lebensmittel systematisch gelagert werden (rohes Fleisch mit rohem Fleisch, Milchprodukte mit Milchprodukten), um eine Vermischung von Aromen und eine gegenseitige Kontamination zu vermeiden. Rohes Fleisch sollte im unteren Teil des Gerätes gelagert werden, um zu verhindern, dass Flüssigkeit vom Fleisch auf ungekochte Lebensmittel tropft. Andere Lebensmittel sollten über dem rohen Fleisch gelagert werden.
  - Wenn Sie Lebensmittel im Abteil für frische Lebensmittel lagern, sorgen Sie immer dafür, dass genug Platz für eine korrekte Luftzirkulation bleibt. Dies verlängert die Haltbarkeit der Lebensmittel.
  - Wenn Sie Lebensmittel im Kühlschrank lagern, sorgen Sie dafür, dass die Lebensmittel sich nicht zu nah an der Rückwand befinden, um zu verhindern, dass diese gefrieren.
  - Bei Rettich und anderem Wurzelgemüse sollten die Blätter abgeschnitten werden. Dadurch bleiben die Nährstoffe in der Wurzel und werden nicht von den Blättern absorbiert.
  - Legen Sie gefrorene Lebensmittel zum Auftauen in den Bereich für frische Lebensmittel. Die niedrige Temperatur des Kühlschranks reduziert die Bildung von Bakterien und verlängert die Haltbarkeit.
  - Einige Lebensmittel, wie Zwiebeln, Knoblauch, Bananen und Wurzelgemüse bewahren Sie besser bei Zimmertemperatur auf, als im Kühlschrank.
  - Melonen, Ananas und Bananen können für eine Lagerung über längere Zeit nach der Zubereitung direkt in das Tiefkühlfach gegeben werden.
  - Wenn Sie frische Lebensmittel ordentlich einpacken, die korrekte Temperatur anwenden und die Lebensmittelhygiene beachten, wird sich die Qualität von frischen Lebensmitteln, die Sie in diesem Gerät lagern, verbessern.
  - Nutzen Sie Plastiktüten, Aluminiumfolie oder andere Folien zur Abdeckung von unverpackten frischen Lebensmitteln, um eine Vermischung von Aromen und eine gegenseitige Kontamination zu vermeiden.
  - Bevor Sie Lebensmittel in Mehrfachpacks (z.B. Joghurt) in das Gerät stellen, entfernen Sie überflüssiges Verpackungsmaterial.
- ⚠ Lagern Sie NIEMALS brennbare, flüchtige oder explosive Stoffe in dem Gerät.**
- Getränke mit hohem Alkoholgehalt sollten in vertikaler Position in fest verschlossenen Flaschen gelagert werden.
  - Empfindliche Lebensmittel sollten im kältesten Teil des Gerätes gelagert werden.
  - Versuchen Sie, die Tür nicht zu häufig zu öffnen.
  - Stellen Sie das Thermostat ein, um sicherzustellen, dass die Lebensmittel ausreichend gekühlt werden; versuchen Sie zu vermeiden, dass die Temperatur im Kühlschrank unter den Gefrierpunkt fällt. Ein Thermometer hilft Ihnen, einzuschätzen, wie kalt das Gerät ist. Stellen Sie es in ein Glas Wasser und lassen Sie es einige Stunden im Gerät stehen, um einen verlässlichen Wert zu erhalten.
  - Einige Lebensmittel enthalten natürliche Öle und Säuren (z.B. Zitronensäure), die Plastik angreifen - stellen Sie sicher, dass solche Lebensmittel in geeigneten Behältern aufbewahrt werden.
  - Unangenehme Gerüche im Inneren des Kühlschranks sind ein Zeichen, dass etwas verschüttet wurde und dass eine Reinigung notwendig ist. Warmes Wasser mit Natron wird den Innenraum des Gerätes reinigen und die meisten Verunreinigungen entfernen (siehe „Reinigung Ihres Gerätes“).
  - Denken Sie immer daran, verderbliche Lebensmittel aus dem Gerät zu entnehmen, bevor Sie zu einem längeren Urlaub aufbrechen.

## Tipps zum Einfrieren von Lebensmitteln

- Wie auch bei frischen Lebensmitteln werden die richtige Verpackung, die richtige Temperatur und die Lebensmittelhygiene die Qualität ihrer eingefrorenen Lebensmittel verbessern.
- Stellen Sie keine heißen Lebensmittel in das Tiefkühlfach. Lassen Sie sie zunächst abkühlen, bis sie Zimmertemperatur erreicht haben.
- Stellen Sie sicher, dass alle Lebensmittel, die Sie einfrieren möchten, von hoher Qualität und zum Einfrieren geeignet sind.
- Nutzen Sie für die Lagerung von Lebensmitteln Verpackungsmaterial, das geruchsfrei und luftdicht ist (wie z.B. Plastiktüten), so dass verschiedene Lebensmittel zusammen aufbewahrt werden können, ohne dass ihre Qualität beeinträchtigt wird. Stellen Sie sicher, dass die Verpackung luftdicht ist. Undichte Verpackungen führen zum Austrocknen der Produkte und zum Verlust wichtiger Vitamine.
- Achten Sie darauf, dass die Oberfläche der Verpackung trocken ist – so vermeiden Sie, dass die einzelnen Pakete zusammenkleben.
- Kennzeichnen Sie die Verpackungen mit der Art der enthaltenen Lebensmittel und dem Datum des Einfrierens.
- Lebensmittel müssen schnell eingefroren werden, daher ist es am besten, wenn möglich immer kleine Mengen einzufrieren und darauf zu achten, dass diese vor dem Einfrieren so kalt wie möglich sind. Das empfohlene Höchstgewicht für eine Portion beträgt 2,5 kg.
- Halten Sie frische Lebensmittel von bereits gefrorenen Lebensmitteln fern; wenn Sie jeden Tag frische Lebensmittel einfrieren müssen, frieren Sie kleine Portionen ein, um dies zu verhindern.
- Überschreiten Sie nicht die Höchstmenge für das Einfrieren, die hier als 10 kg/24 Stunden angegeben ist (für Einzelheiten siehe Datenaufkleber).
- Schreiben Sie das Haltbarkeitsdatum und den Namen des Lebensmittels außen auf die Verpackung, so dass Sie später wissen, um welches Lebensmittel es sich handelt und ob der Verzehr sicher ist.
- Wenn Sie Lebensmittel benötigen, entnehmen Sie sie aus dem Tiefkühlfach, um sie aufzutauen. Aufgetaute Lebensmittel dürfen erst wieder eingefroren werden, wenn sie gekocht wurden.
- Geben Sie nicht zu viele frische Lebensmittel auf einmal in das Tiefkühlfach. Dies könnte die Kühlkapazität des Tiefkühlfachs überschreiten (siehe „Technische Daten“).

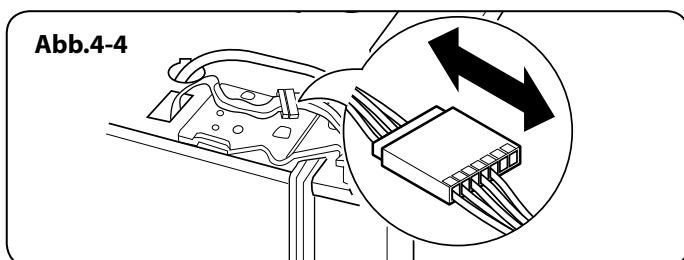
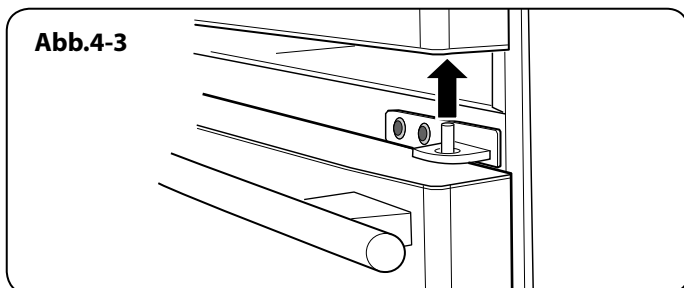
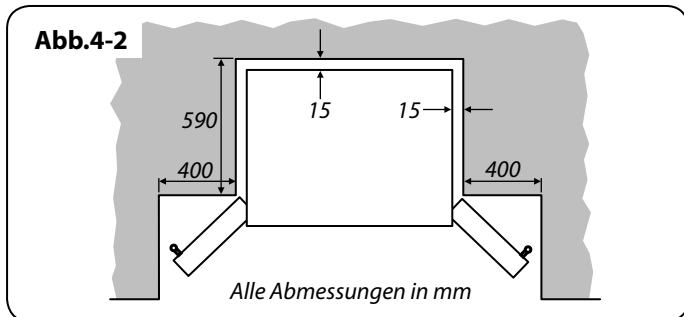
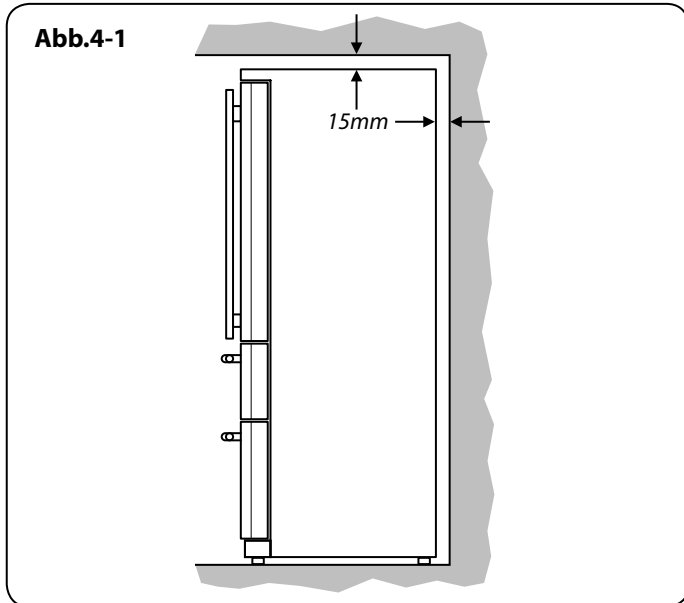
Wenn Sie kommerziell tiefgekühlte Lebensmittel lagern, beachten Sie bitte die folgenden Richtlinien:

- Beachten Sie immer die Angaben des Herstellers zur Dauer der Lagerung. Überschreiten Sie diese Angaben nicht!
- Versuchen Sie, die Zeit zwischen dem Kauf und der Lagerung so kurz wie möglich zu halten, um die Qualität der Lebensmittel zu erhalten.
- Kaufen Sie tiefgekühlte Lebensmittel, die bei einer Temperatur von -18 °C oder darunter gelagert wurden.
- Kaufen Sie keine Lebensmittel, auf deren Verpackung sich Reif oder Eis gebildet hat – dies weist darauf hin, dass die Produkte möglicherweise teilweise aufgetaut waren und wieder eingefroren wurden – Erhöhungen der Temperatur beeinträchtigen die Qualität der Lebensmittel.
- Im Falle eines Stromausfalls oder eines Ausfalls des Tiefkühlfachs/des Kühlschranks über einen gewissen Zeitraum müssen Sie möglicherweise Lebensmittel aus dem Tiefkühlfach entnehmen und an einem kalten, hygienischen Ort (z.B. Garage oder ein Bereich außerhalb des Hauses) aufbewahren, bis der Strom wieder funktioniert oder das Gerät repariert wurde.

Um einen unzulässigen Temperaturanstieg zu vermeiden und die Temperatur beizubehalten, sollten Sie die Lebensmittel in isolierendes Material, wie z.B. Zeitungspapier, einwickeln. Es ist ebenfalls wichtig, dass alle Lebensmittel, die von dieser Situation betroffen sind, bald danach entweder verzehrt oder gekocht und wieder eingefroren werden, um Gesundheitsrisiken zu vermeiden.

Sie können ebenfalls Zeitungspapier benutzen, um Lebensmittel kalt zu halten, während Sie das Tiefkühlfach abtauen (siehe „Reinigung Ihres Gerätes“).

## 4. Installation



### Positionierung Ihres Gerätes

#### Wahl des richtigen Ortes

Dieses Gerät sollte in einem Raum aufgestellt werden, der trocken und gut belüftet ist. Um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen, sollte der Kühlschrank auf allen Seiten mindestens 15 mm Abstand von den Küchenschränken haben (**Abb.4-1**). Jegliche Einheiten, die sich über dem Gerät befinden, müssen einen Abstand von 15 mm haben, um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen.

Wenn der Kühlschrank in der Nähe einer Ecke aufgestellt wird, muss ausreichend Platz zum Öffnen der Türen und Entfernen der Einlegeböden gelassen werden (**Abb.4-2**).

Dieses Gerät sollte mindestens 100 mm von Elektro- oder Gasherden und 300 mm von Kohle- oder Ölöfen entfernt sein. Falls dies nicht möglich ist, sorgen Sie dafür, dass eine angemessene Isolierung vorhanden ist.

**⚠ Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht und Hitzequellen (wie Heizkörpern, Heizgeräten oder Herden) aus.**

Wenn das Gerät in einer kalten Umgebung aufgestellt wird (wie einem Schuppen, einem Nebengebäude oder einer Garage), wird dies die Leistung beeinträchtigen. Die Leistung des Gerätes ist möglicherweise nicht konsistent und dies kann Lebensmittel beschädigen. Wir empfehlen eine konsistente Umgebungstemperatur von mindestens 10 °C.

### Entfernen und Anbauen der Türen und Schubladen

**⚠ Wenn Sie die Kühlschranktüren entfernen müssen, beachten Sie bitte die unten stehenden Anweisungen für das Entfernen und Anbauen der Türen.**

**⚠ Zu Ihrer Sicherheit empfehlen wir, dass zwei oder mehr Personen Sie bei dieser Arbeit unterstützen, um Verletzungen, Beschädigungen des Produkts oder Vermögensschäden zu vermeiden.**

#### Entfernen und Anbauen der Tür

Lösen Sie die Halteschrauben an der oberen Abdeckung. Entfernen Sie die obere Abdeckung und stellen Sie sie zur Seite, um sie später wieder anzubringen.

##### Rechte Tür

Lösen Sie mit einem geeigneten Schraubendreher die oberen Scharnierschrauben und entfernen Sie das Scharnier. Heben Sie die Kühlschranktür aus dem unteren Scharnier (**Abb.4-3**) und stellen Sie sie an die Seite.

Um die Tür und die Abdeckung wieder anzubringen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

##### Linke Tür

Trennen Sie den Kabelstecker (**Abb.4-4**) über dem linken Scharnier.

Entfernen Sie die Wasserleitungsabdeckung an der Rückseite des Gerätes. Ziehen Sie den oberen Klemmbügel vom Wasseranschluss ab (**Abb.4-5**). Drücken Sie von oben auf den Anschluss, um die Wasserleitung (**Abb.4-6**) zu lösen und entfernen Sie sie.

Ziehen Sie die Wasserleitung von oben aus der linken Tür heraus, bis die Wasserleitung nicht mehr mit dem Gehäuse in Kontakt ist.

Lösen Sie mit einem geeigneten Schraubendreher die oberen Scharnierschrauben und entfernen Sie das Scharnier. Heben Sie die Kühlschranktür aus dem unteren Scharnier und stellen Sie sie an die Seite.

Um das Kabel, die Wasserleitung, die Tür und die obere Abdeckung wieder anzubringen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

**⚠ Wenn Sie das Scharnier entfernen und es vom Türgehäuse trennen, halten Sie die Tür gut fest, damit sie nicht nach vorn kippt.**

### Entfernen der oberen Tiefkühl Schublade

Öffnen Sie die Schublade so weit wie möglich. Entfernen Sie die Eisschale und die Trennwand. Ziehen Sie den hinteren Teil des inneren Schubladenabteils leicht nach oben, damit der vordere Teil von der Tür freigegeben wird.

Ziehen Sie den vorderen Teil des inneren Abteils nach oben, um ihn aus dem Kühlschrank zu entnehmen.

Lösen Sie die Halteschrauben (**Abb.4-7**), die die obere Schublade in den Teleskopschienen halten. Heben Sie die Schublade an und entnehmen Sie sie.

### Entfernen des Inneren Abteils der unteren Tiefkühl Schublade

Öffnen Sie die Schublade so weit wie möglich. Ziehen Sie den hinteren Teil des inneren Schubladenabteils leicht nach oben, damit der vordere Teil von der Tür freigegeben wird (**Abb.4-8**).

Halten Sie den vorderen Teil des inneren Abteils fest und ziehen ihn nach oben, um ihn aus dem Kühlschrank zu entnehmen.

### Verstellbare Füße

Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät auf einem stabilen, ebenen Untergrund befindet. Wenn der Kühlschrank sich auf einem Sockel befindet, müssen hierfür ebene, stabile und feuerfeste Materialien verwendet werden.

Dieses Gerät hat vorn verstellbare Füße, die zur Ausrichtung des Gerätes genutzt werden können.

Setzen Sie einen geeigneten Schlitzschraubendreher an die Aussparungen der verstellbaren Füße. Drehen Sie den Schraubendreher im Uhrzeigersinn, um die Füße anzuheben (**Abb.4-9**) und gegen den Uhrzeigersinn, um die Füße abzusenken (**Abb.4-10**).

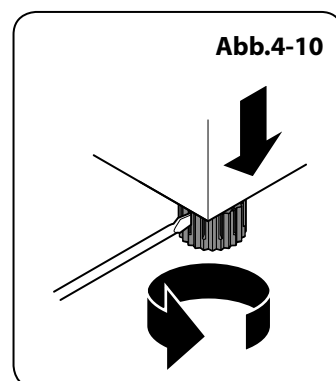
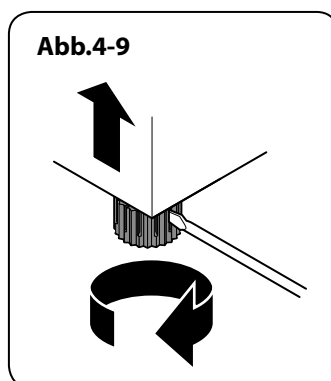
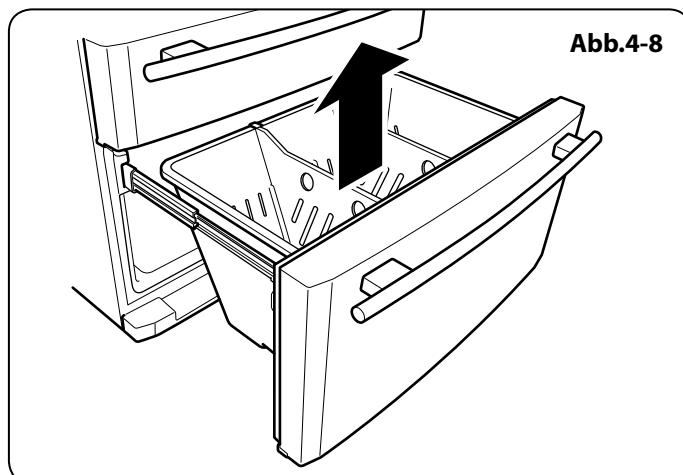
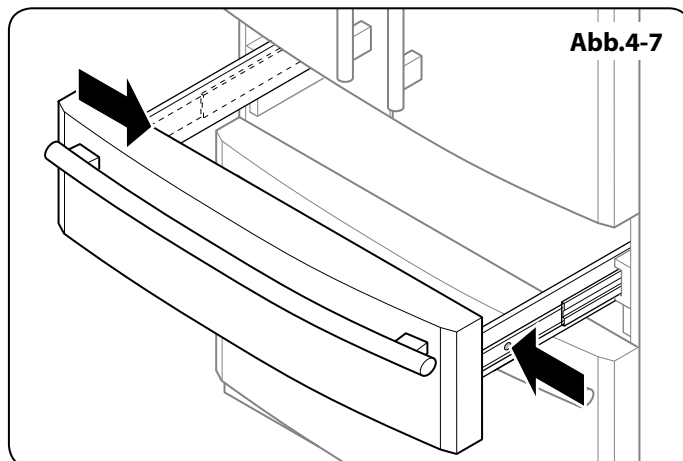
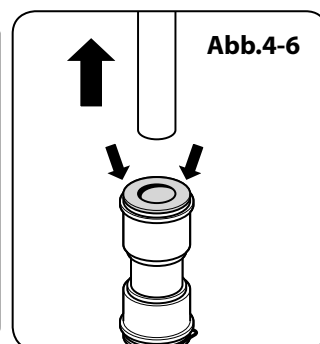
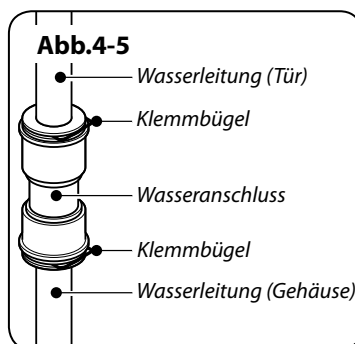
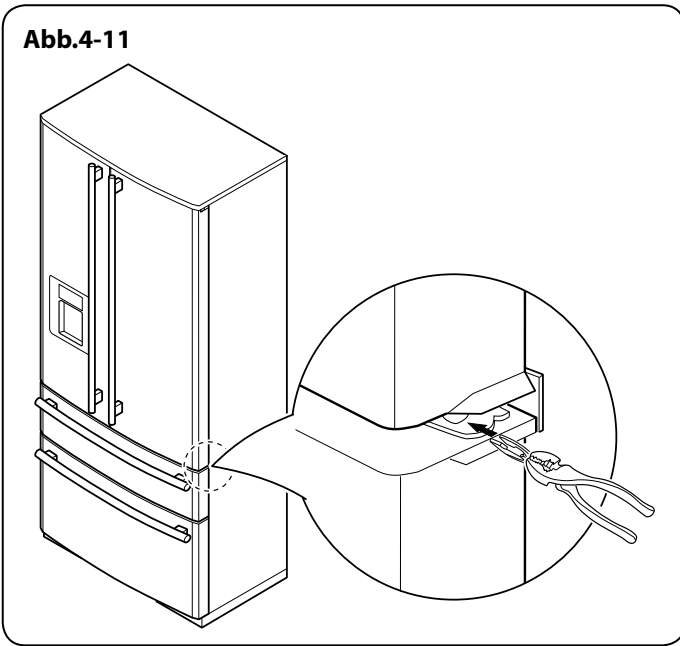


Abb.4-11



## Ausrichtung der Türen

Wenn die Türhöhen ungleich sind, können Abstandsringe (im Lieferumfang enthalten) eingesetzt werden, um das Türniveau anzuheben.

Heben Sie die Tür vom unteren Scharnier an. Setzen Sie mithilfe einer geeigneten Zange einen Ring zwischen die Tür und das Scharnier (**Abb.4-11**). Je nach Bedarf können bis zu drei Ringe eingesetzt werden.

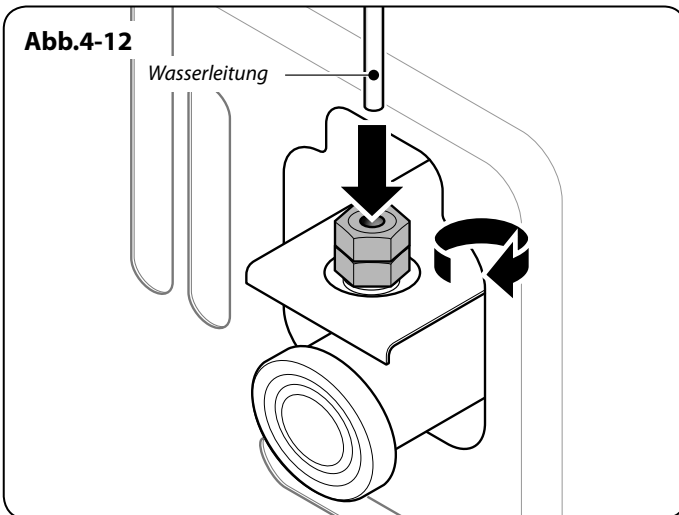
## Verbindung mit der Stromversorgung

Verbinden Sie das Gerät mithilfe des angebauten Kabels und Steckers mit der Stromversorgung (220–240 V ~ 50 Hz).

Die Verbindung mit dem Stromnetz muss in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften erfolgen.

- ⚠ **Das Gerät muss mit einer geerdeten Steckdose verbunden werden.**
- ⚠ **Sorgen Sie immer dafür, dass der Stecker erreichbar ist, nachdem das Gerät positioniert wurde.**

Abb.4-12



## Verbindung mit der Wasserversorgung

- ⚠ **Wir empfehlen, dieses Produkt von einem qualifizierten Techniker installieren zu lassen.**

Schneiden Sie die Wasserleitung nach Bedarf zu und biegen Sie die Wasserleitung nicht zu stark. Normalerweise sollte die Länge der Leitung unter 5 m liegen. Wenn die Wasserleitung zu lang ist, kann das Fassungsvermögen für Eis und gekühltes Wasser beeinträchtigt werden, da möglicherweise der Wasserdruck zu gering ist.

Setzen Sie ein Ende der Wasserleitung in die Wassereinlassöffnung an der Rückseite des Gerätes ein (**Abb.4-12**).

Verbinden Sie das andere Ende mit dem Plastikadapter. Schrauben Sie den Adapter auf ein geeignetes  $\frac{3}{4}$ “-Rückschlagventil oder Waschmaschinenventil.

Für das korrekte Funktionieren des Kaltwasserspender und des Eiswürfelbereiters sollte der Wasserdruck zwischen 207 und 827 kPa (21 und 123 psi) liegen.

Öffnen Sie das Wasserventil, um die Leitung durchzuspülen, überprüfen Sie die Dichtungen der Wasserleitung auf Undichtigkeiten und lassen Sie das Wasser laufen, bis es klar ist.

Die Wasserleitung verträgt keine Hitze. Halten Sie sie von jeglichen Hitzequellen fern.

Vor der ersten Verwendung drücken Sie den Schalter für den Wasserspender bitte mehrmals für 1 Minute. Drücken Sie nicht länger als 1 Minute, damit die Aktivatorspule des Schalters nicht überhitzt. Es kommt nun kaltes Wasser aus der Öffnung.



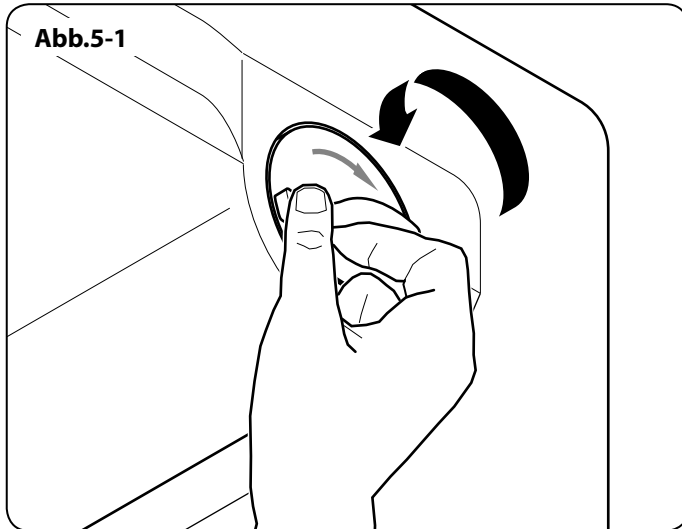
Der Wasserfilter soll Verunreinigungen aus dem Wasser filtern und das Eis somit sauber und hygienisch machen. Der Filter kann das Wasser allerdings nicht keimfrei machen oder irgendwelche Stoffe zerstören; stellen Sie deshalb bitte sicher, dass die Wasserleitung mit einer Trickwasserquelle verbunden ist.

- Um das Einfrieren der Leitung zu verhindern, installieren Sie die Wasserleitung bitte nicht an einem Ort unter 0 °C.

Wenn die Temperatur des Eiswürfelbereiters bei oder unter -15 °C liegt, beginnt der Eiswürfelbereiter mit der Produktion von Eiswürfeln.

- Wenn Sie zum ersten Mal Eiswürfel machen oder für längere Zeit keine Eiswürfel gemacht haben, schütten Sie bitte die ersten Ladungen von Eiswürfeln weg.
- Nachdem der Kühlschrank aufgestellt wurde, bringen Sie die Wasserversorgungsleitung bitte so an, dass sie nicht zerquetscht oder beschädigt werden kann.
- Sollten die Eiswürfel kleiner werden, weist dies möglicherweise darauf hin, dass der Filter durch Verunreinigungen blockiert ist.

## 5. Reinigung und Wartung



### Abtauen

Das Abtauen erfolgt automatisch, daher muss dieses Gerät nicht manuell abgetaut werden.

- ⚠ **Benutzen Sie KEINE mechanischen Hilfsmittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen.**

### Reinigung

- ⚠ **Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen.**

Um Gerüche im Innenraum auf ein Minimum zu reduzieren, sollten die Einlegeböden, Gemüsefächer, Einsätze und Wände regelmäßig gereinigt werden.

Räumen Sie alle Lebensmittel aus dem Gerät und entnehmen Sie die Einlegeböden.

Reinigen Sie den Innenraum mit warmem Wasser und Natron mit einem weichen Tuch. Sorgen Sie dann dafür, dass der Innenraum mit einem geeigneten Tuch sorgfältig abgetrocknet wird.

- ⚠ **Benutzen Sie KEINE scharfen Scheuermittel oder aggressiven Reiniger, da diese den Innenraum des Gerätes beschädigen können.**

Einlegeböden und anderes Zubehör (aus Plastik oder Glas) können im Spülbecken mit flüssigem Spülmittel und warmem Wasser gereinigt werden. Sorgen Sie dafür, dass alle Reinigungsmittel gründlich abgespült werden und dass alle Teile trocken sind, wenn sie wieder in das Gerät eingesetzt werden.

Halten Sie stets die Türdichtungen sauber.

- ⚠ **Der Kühlschrank ist schwer. Wenn Sie den Kühlschrank bewegen, achten Sie darauf, dass Sie den Fußboden nicht beschädigen. Halten Sie den Kühlschrank vertikal und kippen Sie den Kühlschrank nicht – so vermeiden Sie Beschädigungen an Ihrem Boden.**
- ⚠ **Sprühen Sie den Kühlschrank NICHT mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein oder waschen ihn mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten ab. Dies könnte die elektrischen Teile beschädigen.**
- ⚠ **Benutzen Sie für die Reinigung in der Nähe von elektrischen Teilen (wie Glühbirne oder Schalter) ein trockenes Tuch.**
- ⚠ **Reinigen Sie den Kühlschrank NICHT mit einer harten Bürste oder einer Drahtbürste.**
- ⚠ **Benutzen Sie KEINE organischen Lösungsmittel, wie chemische Reinigungsmittel, Benzin, Lack, Verdünner, Azeton oder Säure.**
- ⚠ **Um zu verhindern, dass Ihre Haut an kalten Stahlteilen festklebt, achten Sie bitte darauf, dass Ihre Hände nicht feucht sind, wenn Sie diese Teile berühren.**

**⚠ Benutzen Sie KEIN HEISSES Wasser zur Reinigung der Glasböden, da diese brechen oder springen können.**

## Wasserfilter

Wenn die Anzeigelampe des Wasserfilters aufleuchtet, zeigt diese an, dass der Wasserfilter gewechselt werden muss (etwa alle 6 Monate). Dieser Zeitraum wird bei täglichem Gebrauch empfohlen.

Bei nicht regelmäßigem Gebrauch sollte der Wasserfilter jährlich gewechselt werden oder wenn die Wassermenge oder die Eiswürfelmenge merklich gesunken ist.

Bitte beachten Sie die Gegebenheiten vor Ort, da aufgrund verschiedener Wassereigenschaften ein häufigerer Wasserfilterwechsel nötig sein kann.

## Wechsel des Wasserfilters

**⚠ Entfernen Sie den alten Filter, indem Sie den Griff der Filterkartusche gegen den Uhrzeigersinn drehen (Abb.5-1). Die Kartusche wird leicht aus dem Filtergehäuse ausgeworfen (Abb.5-2).**

**⚠ Im System eingeschlossene Luft kann dazu führen, dass Wasser und die Filterkartusche ausgeworfen werden. Seien Sie vorsichtig bei der Entnahme.**

Ziehen Sie die Kartusche aus dem Filtergehäuse.

**Hinweis:** Stellen Sie einen Behälter unter das Filtergehäuse, um Wassermengen aufzunehmen, die eventuell aus der alten Filterkartusche auslaufen.

Lösen Sie den Filtergriff von der Kartusche (**Abb.5-3**).

Entfernen Sie das Schutzsiegel von der Filterkartusche. Stecken Sie den Filtergriff auf die neue Filterkartusche (**Abb.5-3**). Setzen Sie sie mit dem Kartuschengriff in vertikaler Position in das Filtergehäuse ein (**Abb.5-4**). Drücken Sie die Filterkartusche bis zum Anschlag in das Gehäuse.

Drehen Sie den Griff der Filterkartusche behutsam im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. Der Griff sollte sich nun in horizontaler Stellung befinden (**Abb.5-5**).

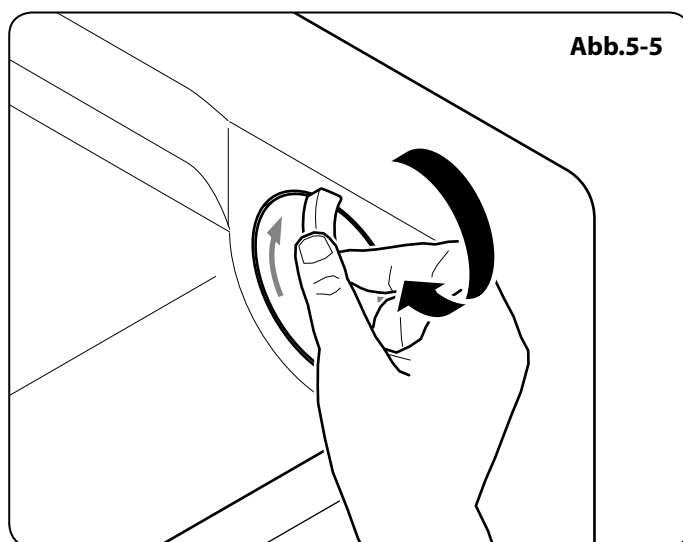
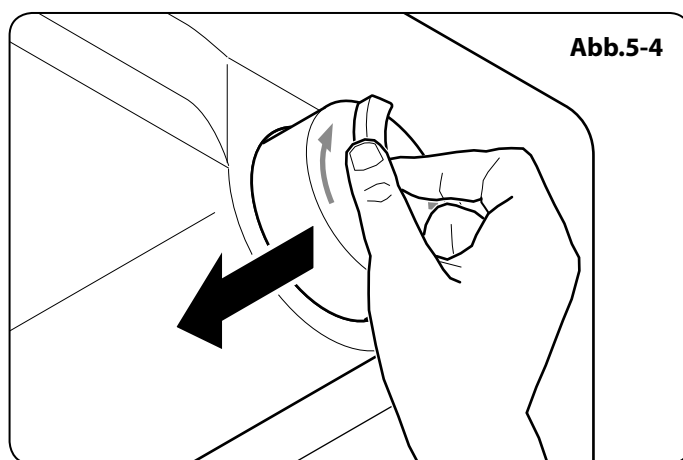
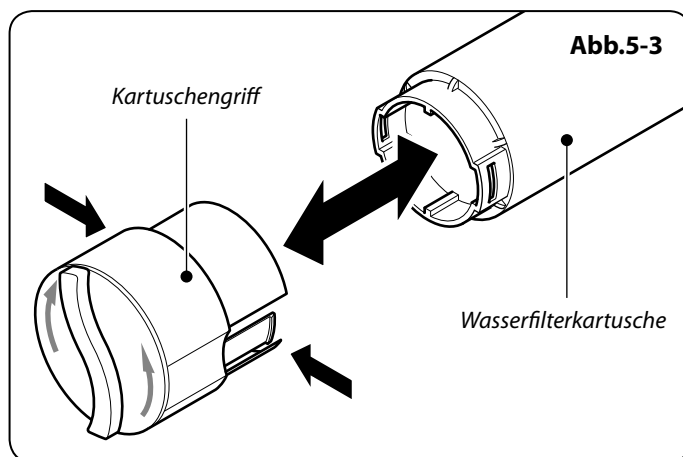
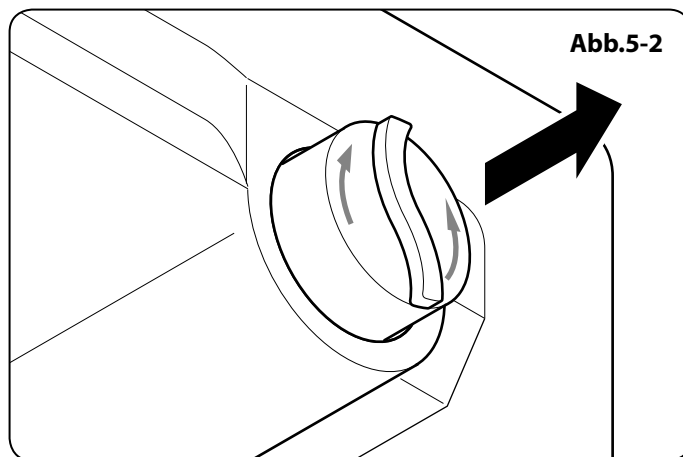
Lassen Sie den Wasserspender in Intervallen von einer Minute für 3 bis 5 Minuten laufen, um den Wassertank durchzuspülen.

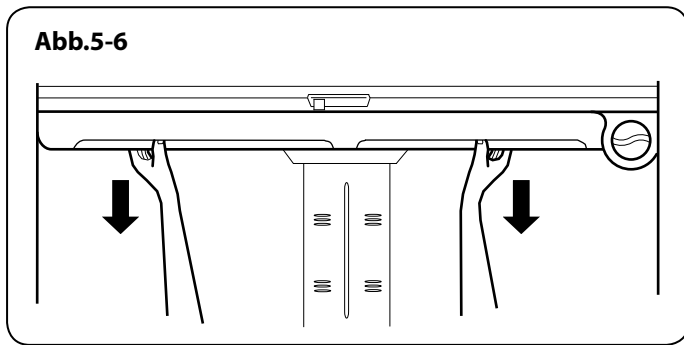
Zurücksetzen des Kühlschranksdisplays – Siehe „Steuerung der Gefrierkombination - Einstellungen des Wasserfilters“.

**⚠ Nachdem Sie einen neuen Wasserfilter eingesetzt haben, schütten Sie bitte das Eis, das in den ersten 24 Stunden produziert wurde, weg.**

**⚠ Der Wasserspender des Kühlschranks und der Eiswürfelbereiter können nicht ohne Wasserfilter verwendet werden.**

Bei Fragen zum Auswechseln des Filters oder für Informationen zu Ihrem Gerät, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.





### Abschalten des Kühlschranks

Bei einem Stromausfall sollten die Lebensmittel etwa 3 Stunden lang gekühlt bleiben.

Sollte es zu einer längeren Stromunterbrechung kommen, müssen Sie möglicherweise Lebensmittel aus dem Tiefkühlfach entnehmen und an einem kühlen Ort in Zeitungspapier eingewickelt lagern, um eine geeignete Temperatur zu erhalten.

Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, legen Sie die Lebensmittel wieder in das Tiefkühlfach.

Falls Lebensmittel bereits angetaut sind oder die Stromunterbrechung länger dauert als erwartet, sollten Sie die aus dem Tiefkühlfach entnommenen Lebensmittel verbrauchen.

Wenn der Stromausfall nur kurzfristig ist, können die meisten Lebensmittel im Tiefkühlfach bleiben – dies ist die beste Möglichkeit, die Temperatur beizubehalten –, umgeben von Eiswürfeln aus dem Gefrierfach. Dies ist auch die ideale Lösung für Stromausfälle, über die Sie im Voraus informiert wurden.

Wenn es zu einem Stromausfall irgendeiner Art kommt, fügen Sie dem Tiefkühlfach keine zusätzlichen Lebensmittel hinzu.

### Wenn nicht in Gebrauch

Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht nutzen, sollten Sie die Stromversorgung ausschalten, alle Lebensmittel ausräumen, den Innenraum des Gerätes reinigen und die Tür offen lassen. Dies spart Energie und verhindert außerdem, dass sich im Inneren schlechte Gerüche bilden.

### Licht

Die LED Innenbeleuchtung auf, wenn die Tür geöffnet wird. Die Leistung des Lichts nicht durch irgendeine der anderen Einstellungen Geräte beeinträchtigt.

### Aus- und Einbau des Luftvorhangs *(nur für Instandhaltung falls nötig)*

1. Entnehmen Sie den Wasserfilter.
2. Nehmen Sie den Lichtschutz im Abteil für frische Lebensmittel ab und schrauben Sie die Glühbirne los.
3. Entfernen Sie mit einem geeigneten Schraubendreher die Schrauben des Luftvorhang-Rahmens
4. Bauen Sie den Luftvorhang für frische Lebensmittel ab, indem Sie den Luftvorhang mit den Händen mit ein wenig Kraft nach unten drücken (**Abb.5-6**).
5. Bauen Sie den Luftvorhang und den Wasserfilter in umgekehrter Reihenfolge wieder an.

## 6. Fehlerbehebung

Bevor Sie den Kundendienst anrufen, lesen Sie bitte zuerst die folgende Tabelle. Dies kann Ihnen Zeit und Geld sparen.

<b>Problem</b>	<b>Ursache</b>	<b>Lösung</b>
<b>Die Temperatur ist zu niedrig</b>		
<b>1.1</b> Die Temperatur im Tiefkühlfach ist zu niedrig, aber die Temperatur im Abteil für frische Lebensmittel ist in Ordnung.	<b>1.1.1</b> Die Temperatur im Tiefkühlfach ist zu niedrig eingestellt.	<b>1.1.1.1</b> Stellen Sie die Temperatur im Tiefkühlfach etwas höher ein und warten Sie dann 24 Stunden, bis ein neues Gleichgewicht hergestellt ist.
<b>1.2</b> Die Temperatur im Abteil für frische Lebensmittel ist zu niedrig, aber das Tiefkühlfach ist in Ordnung.	<b>1.2.1</b> Die Temperatur im Abteil für frische Lebensmittel ist zu niedrig eingestellt.	<b>1.2.1.1</b> Stellen Sie die Temperatur im Abteil für frische Lebensmittel etwas höher ein. Die Temperaturen erreichen innerhalb von 24 Stunden ein neues Gleichgewicht.
<b>1.3</b> Die Lebensmittel im breiten Vorratsfach sind gefroren.	<b>1.3.1</b> Die Regelung im Abteil für frische Lebensmittel ist zu niedrig eingestellt.	<b>1.3.1.1</b> Stellen Sie die Regelung des Abteils für frische Lebensmittel etwas höher ein. Die neu eingestellte Temperatur erreicht innerhalb von 24 Stunden ein neues Gleichgewicht.
<b>1.4</b> Die Lebensmittel im Gemüsefach sind gefroren.	<b>1.4.1</b> Die Einstellung des Abteils für frische Lebensmittel ist zu niedrig.	<b>1.4.1.1</b> Die Einstellung der Regelung im Abteil für frische Lebensmittel auf eine etwas höhere Temperatur und/oder die Verringerung in der Feuchtigkeitsregelung verhindert die Bildung von Reif und Eis.
<b>1.5</b> Die Anzeige auf dem Display des Wasserspenders zeigt Fehlercodes.	<b>1.5.1</b> Es ist ein elektronisches Betriebsproblem aufgetreten.	<b>1.5.1.1</b> Rufen Sie Ihren Kundendiensttechniker an, der eine Fehlerdiagnose durchführen und das Problem beheben kann.
<b>Die Temperatur ist zu hoch</b>		
<b>2.1</b> Die Temperaturen der Tiefkühlschubladen oder der Abteile für frische Lebensmittel sind zu hoch.	<b>2.1.1</b> Die Türen oder Schubladen sind häufig oder zu lange geöffnet.	<b>2.1.1.1</b> Versuchen Sie, die Türen und Schubladen weniger häufig zu öffnen.
	<b>2.1.2</b> Die Türen oder Schubladen werden offen gelassen.	<b>2.1.2.1</b> Achten Sie besonders darauf, die Dichtungen im Bereich der Türen in gutem Zustand zu erhalten. Halten Sie die Dichtungen sauber und frei von Verschmutzungen.
	<b>2.1.3</b> Der Kondensator ist verschmutzt.	<b>2.1.3.1</b> Reinigen Sie die Kondensatorwicklung regelmäßig mit einem Staubsauger.
<b>2.2</b> Die Temperatur im Tiefkühlfach ist zu hoch, aber im Abteil für frische Lebensmittel in Ordnung.	<b>2.2.1</b> Die Temperatureinstellung im Tiefkühlfach ist zu hoch eingestellt.	<b>2.2.1.1</b> Stellen Sie für das Tiefkühlfach eine niedrigere Temperatur ein. Warten Sie 24 Stunden, bis ein Gleichgewicht bei der neuen, niedrigeren Temperatur erreicht ist.
<b>2.3</b> Die Temperatur im Abteil für frische Lebensmittel ist zu hoch, aber im Tiefkühlfach in Ordnung.	<b>2.3.1</b> Die Temperaturregelung im Abteil für frische Lebensmittel ist zu hoch eingestellt.	<b>2.3.1.1</b> Stellen Sie die Temperaturregelung des Abteils für frische Lebensmittel etwas niedriger ein. Die neue kältere Temperatur kann innerhalb von 24 Stunden erreicht werden.
<b>2.4</b> Die Temperatur im Gemüsefach ist zu hoch.	<b>2.4.1</b> Die eingestellte Temperatur im Abteil für frische Lebensmittel ist zu hoch.	<b>2.4.1.1</b> Stellen Sie die Temperatur im Abteil für frische Lebensmittel niedriger ein und die neue, kältere Temperatur wird innerhalb von 24 Stunden erreicht.
<b>Wasser, Feuchtigkeit oder Reif/Eis im Kühlschrank</b>		
<b>3.1</b> Bildung von Feuchtigkeit im Kühlschrank.	<b>3.1.1</b> Das Gerät befindet sich in einer heißen oder feuchten Umgebung.	<b>3.1.1.1</b> Versuchen Sie, die Temperatur im betroffenen Abteil leicht zu erhöhen.
	<b>3.1.2</b> Die Tür oder Schublade wird offen gelassen.	<b>3.1.2.1</b> Sorgen Sie dafür, dass die Türdichtungen sauber sind und überall gut am Metallrahmen des Schrankes abdichten.

# Deutsch

<b>Problem</b>	<b>Ursache</b>	<b>Lösung</b>
	<b>3.1.3</b> Die Tür oder Schublade wird zu häufig oder zu lange geöffnet.	<b>3.1.3.1</b> Öffnen Sie die Tür weniger häufig.
	<b>3.1.4</b> Behälter mit Lebensmitteln oder Flüssigkeiten sind geöffnet.	<b>3.1.4.1</b> Lassen Sie heiße Lebensmittel auf Zimmertemperatur abkühlen und decken Sie Lebensmittel und Flüssigkeiten ab.
<b>3.2</b> In den unteren Bereichen der Gemüsefach-Schubladen sammeln sich Wassertropfen.	<b>3.2.1</b> Die Feuchtigkeitseinstellungen sind zu hoch eingestellt.	<b>3.2.1.1</b> Es ist normal, dass sich etwas feuchte Luft im geschlossenen Gemüsefach bildet. Um die Ansammlung von Feuchtigkeit zu verhindern, senken Sie die Feuchtigkeitseinstellung und/oder erhöhen Sie die Temperatur im Abteil für frische Lebensmittel.
<b>3.3</b> An den Unterseiten der Gemüsefach-Glasabdeckungen bildet sich Wasser.	<b>3.3.1</b> Feuchte Lebensmittel geben Feuchtigkeit ab.	<b>3.3.1.1</b> Wenn Sie Lebensmittel in den Kühlschrank stellen, wischen Sie sie zunächst mit einem trockenen Tuch ab, um überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen.
	<b>3.3.2</b> Die Türdichtung ist undicht oder häufiges Öffnen der Tür in einer feuchten Umgebung.	<b>3.3.2.1</b> Überprüfen Sie die Türdichtungen und öffnen Sie die Tür weniger häufig. Erhöhen Sie die Temperatur im Abteil für frische Lebensmittel.

## **Wasser/Feuchtigkeit/Reif an der Außenseite des Kühlschranks**

<b>4.1</b> Feuchte Luft bildet Wassertropfen an den äußeren Kanten des Kühlschranks.	<b>4.1.1</b> Warme, feuchte Luft in der Umgebung mischt sich mit der kühleren Luft an den Türdichtungen des Abteils für frische Lebensmittel und des Tiefkühlfachs und führt zu Kondensation.	<b>4.1.1.1</b> Eine kleine Menge Taubildung oder Feuchtigkeit ist normal. Zur Verbesserung der Leistung ist es am besten, die Feuchtigkeit mit einem trockenen Tuch aufzunehmen. <b>4.1.1.2</b> Eine leichte Anhebung der Abteiltemperaturen kann die Bildung von Feuchtigkeit verringern. <b>4.1.1.3</b> Überprüfen Sie die Türdichtung auf Dichtigkeit und Sauberkeit.
--	---	--

## **Automatischer Eiswürfelbereiter**

<b>5.1</b> Der Eiswürfelbereiter produziert keine Eiswürfel mehr.	<b>5.1.1</b> Der Sensorarm im Eiswürfelbereiter hat festgestellt, dass der Behälter voll ist.	<b>5.1.1.1</b> Um mehr Eiswürfel zu erhalten, können Sie Ihr Eis auf die mittlere Schublade rechte Seite (oder untere Schublade) verteilen.
	<b>5.1.2</b> Das Ventil für die Wasserversorgung ist geschlossen.	<b>5.1.2.1</b> Öffnen Sie das Ventil für die Wasserversorgung.
	<b>5.1.3</b> Das Tiefkühlfach ist nicht kalt genug.	<b>5.1.3.1</b> Stellen Sie das Tiefkühlfach auf die kältere Temperatur ein und warten Sie 24 Stunden, bis die Temperatur sich eingestellt hat.
	<b>5.1.4</b> Das Sattelventil für die Wasserversorgung ist blockiert.	<b>5.1.4.1</b> 1 Überprüfen Sie das Sattelventil für die Wasserversorgung auf Verstopfungen und ersetzen Sie es, falls es beschädigt ist.
<b>5.2</b> Die Menge der Eiswürfelbereitung ist zu niedrig.	<b>5.2.1</b> In der Schublade des Tiefkühlfachs ist es nicht kalt genug.	<b>5.2.1.1</b> Stellen Sie die Schublade des Tiefkühlfachs auf eine niedrigere Temperatur ein.
	<b>5.2.2</b> Das Ventil für die Wasserversorgung steht nicht unter ausreichend hohem Druck oder ist überhaupt nicht geöffnet.	<b>5.2.2.1</b> 1,7-8,4 bar (25-121 psi) und bringen Sie eine Wasserpumpe an, falls der Druck zu niedrig ist. <b>5.2.2.2</b> Stellen Sie sicher, dass das Ventil für die Wasserversorgung vollständig geöffnet ist.
		<b>5.2.2.3</b> Stellen Sie sicher, dass der Wasserfilter genug Wasser durchlässt und dass er nicht verstopft ist.

<b>Problem</b>	<b>Ursache</b>	<b>Lösung</b>
<b>5.3</b> Der Eiswürfelbereiter läuft ununterbrochen.	<b>5.2.3</b> Der Sensorarm des Eiswürfelbereiters sitzt fest oder befindet sich in der falschen Position.	<b>5.2.3.1</b> Stellen Sie sicher, dass die Dichtungen der Schubladen gut schließen und dass diese frei sind von Verschmutzungen oder Ablagerungen.
	<b>5.3.1</b> Der Sensorarm des Eiswürfelbereiters sitzt in der unteren Position fest.	<b>5.3.1.1</b> Überprüfen Sie die Bewegung des Sensorarms im Eiswürfelbereiter, so dass er in der oberen Position verbleibt. <b>5.3.1.2</b> Stellen Sie sicher, dass keine Eisklumpen oder Gegenstände den Sensorarm im Eiswürfelbereiter behindern.
<b>5.4</b> Die Eiswürfel riechen unangenehm.	<b>5.4.1</b> Nicht abgedeckte, ausgepackte Lebensmittel werden in der Nähe des Eiswürfelbehälters gelagert.	<b>5.4.1.1</b> Decken Sie gefrorene Lebensmittel ab, wickeln Sie sie ein und lagern Sie sie nicht in der Nähe des Eiswürfelbehälters.
	<b>5.4.2</b> Der Wasserfilter hat das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht.	<b>5.4.2.1</b> Überprüfen und ersetzen Sie den Wasserfilter.
	<b>5.4.3</b> Die Eiswürfel befinden sich schon zu lange im Behälter.	<b>5.4.3.1</b> Schütten Sie die abgestandenen Eiswürfel weg.

**Kaltwasserspender**

<b>6.1</b> Es kommt kein kaltes Wasser heraus.	<b>6.1.1</b> Die Anschlussleitung für Wasser ist nicht geöffnet.	<b>6.1.1.1</b> Öffnen Sie die Wasserleitung vollständig.
	<b>6.1.2</b> Der Wasserfilter ist blockiert.	<b>6.1.2.1</b> Ersetzen Sie den Wasserfilter.
	<b>6.1.3</b> Der Wasserleitung ist blockiert.	<b>6.1.3.1</b> Überprüfen Sie, dass die Wasserschläuche nicht abgeknickt oder eingeschränkt sind.
<b>6.2</b> Das Wasser hat einen eigenartigen Geruch.	<b>6.2.1</b> Das Wasser wurde zu lange gelagert, ohne benutzt zu werden.	<b>6.2.1.1</b> Entfernen Sie 10-12 Tassen Wasser und schütten Sie diese weg. Prüfen Sie, ob der Geruch sich verbessert.
	<b>6.2.2</b> Die örtliche Trinkwasserquelle ist fragwürdig.	<b>6.2.2.1</b> Kontaktieren Sie Ihren örtlichen Wasserversorger, um die Qualität des Wassers zu überprüfen.
<b>6.3</b> Der Wasserdruck des Spenders ist zu niedrig.	<b>6.3.1</b> Der Wasserdruck liegt unter dem angegebenen Minimum von 1,7 bar (25 psi).	<b>6.3.1.1</b> Kontaktieren Sie einen hiesigen Klempner zwecks Installation einer Wasserpumpe, damit ein Wasserdruck von 1,7-8,4 bar (25-121 psi) erreicht wird.

**Der Kühlschrank riecht unangenehm**

<b>7.1</b> Das Innere des Kühlschranks ist verschmutzt.	<b>7.1.1</b> Die Wände, Böden und Türfächer im Inneren müssen gereinigt werden.	<b>7.1.1.1</b> Reinigen Sie alle innen liegenden Flächen mit warmem Wasser und einem sauberen, weichen Lappen, dann abtrocknen.
	<b>7.1.2</b> Die Lebensmittel im Kühlschrank wurden über ihr Haltbarkeitsdatum hinaus gelagert.	<b>7.1.2.1</b> Wickeln Sie Lebensmittel ein oder decken Sie diese ab, um die Haltbarkeit zu erhöhen.

**Die Tür oder die Schublade lassen sich nur schwer öffnen und/oder schließen**

<b>8.1</b> Die Tür schließt nicht richtig.	<b>8.1.1</b> Möglicherweise verhindern Lebensmittel oder Verpackungen ein korrektes Schließen der Tür.	<b>8.1.1.1</b> Positionieren Sie die Regalböden, Türeinsätze oder internen Behälter neu, damit die Tür sich schließen kann.
	<b>8.1.2</b> Der Stand des Kühlschranks verursacht, dass die Tür aus ihrer korrekten Position gebracht wird.	<b>8.1.2.1</b> Stellen Sie mit stabilen, feuerfesten Materialien sicher, dass der Fußboden eben ist.
	<b>8.1.3</b> Die Tür könnte gegen angrenzende Schränke oder Geräte schlagen.	<b>8.1.3.1</b> Lassen Sie an allen 3 Seiten und über dem Gerät 25 mm (1") Abstand, so dass die Türen sich frei öffnen und schließen lassen.

# Deutsch

<b>Problem</b>	<b>Ursache</b>	<b>Lösung</b>
	<b>8.1.4</b> Die Aufhängung der Tür muss möglicherweise eingestellt werden.	<b>8.1.4.1</b> Stellen Sie die Scharniere ein und nutzen Sie die mitgelieferten Abstandshalter.
<b>8.2</b> Die Schubladen lassen sich nur schwer herausziehen oder hineinschieben oder schließen nicht richtig.	<b>8.2.1</b> Die gelagerten Lebensmittel behindern den Schubmechanismus.	<b>8.2.1.1</b> Lagern Sie die Lebensmittel nicht an den Seiten der Schubladen und verteilen Sie die Lebensmittel gleichmäßig in den Schubladen.
	<b>8.2.2</b> Die Schienen der Schubladen sind durch Partikel von Lebensmitteln verschmutzt.	<b>8.2.2.1</b> Reinigen Sie die Schublade und die Führungsschienen regelmäßig, so dass die Kugellager der Schiene sich frei bewegen können.
<b>Allgemeines</b>		
<b>9.1</b> Der Kompressor funktioniert nicht.	<b>9.1.1</b> Der Kühlschrank befindet sich im Tiefkühlmodus.	<b>9.1.1.1</b> Dies ist normal für einen Kühlschrank, der automatisch in den Tiefkühlmodus schaltet. Der Zeitraum des Tiefkühlmodus dauert etwa 30 Minuten.
	<b>9.1.2</b> Der Kühlschrank ist nicht eingeschaltet.	<b>9.1.2.1</b> Stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig in der Steckdose steckt.
		<b>9.1.2.2</b> Hat der Schutzschalter ausgelöst? Überprüfen Sie dies und setzen Sie eine neue 13 A-Sicherung ein und/oder schalten Sie die Sicherung wieder ein.
<b>9.2</b> Der Kühlschrank läuft sehr häufig oder für lange Zeit.	<b>9.2.1</b> Die Raum- oder Umgebungstemperatur ist hoch.	<b>9.2.1.1</b> Es ist normal, dass der Kühlschrank kontinuierlich in Betrieb ist.
	<b>9.2.2</b> Der Eiswürfelbereiter ist in Betrieb.	<b>9.2.2.1</b> Dies ist normal – der Eiswürfelbereiter ist eine zusätzliche Arbeitsbelastung für den Kühlschrank.
	<b>9.2.3</b> Die Türen oder Schubladen werden häufig geöffnet und geschlossen.	<b>9.2.3.1</b> Versuchen Sie, die Türen und Schubladen weniger häufig zu öffnen.
	<b>9.2.4</b> Die Regelungen im Tiefkühlfach und im Abteil für frische Lebensmittel sind zu niedrig eingestellt.	<b>9.2.4.1</b> Erhöhen Sie die Temperaturen in den Abteilen leicht und warten Sie 24 Stunden, bis sich ein neues Gleichgewicht eingestellt hat.
	<b>9.2.5</b> Tür- und/oder Schubladendichtungen könnten verschmutzt, abgenutzt oder gerissen sein.	<b>9.2.5.1</b> Reiben Sie die Dichtungen ab und/oder erhitzen Sie sie leicht mit einem Fön, damit sich die Dichtungen an die Form des Metallrahmens anpassen können.
	<b>9.2.6</b> Der Kondensator ist verschmutzt.	<b>9.2.6.1</b> Reinigen Sie den Kondensator.
<b>9.3</b> Der Kompressor schaltet sich häufig an und aus.	<b>9.3.1</b> Die Temperatursensoren im Kühlfach halten den Kühlschrank auf der eingestellten Temperatur, wodurch der Kompressor sich einschaltet.	<b>9.3.1.1</b> Dies ist normal. Der Kompressor des Kühlschranks leistet das erforderliche Kühlungs-niveau.
<b>9.4</b> Aus dem Inneren des Kühlschranks kommt ein Piepton.	<b>9.4.1</b> Stellen Sie die Temperatur im Tiefkühlfach etwas höher ein und warten Sie dann 24 Stunden, bis ein neues Gleichgewicht hergestellt ist.	<b>9.4.1.1</b> Dies ist normal und wiederholt sich jede Minute, bis die Tür oder Schublade geschlossen wird.



## 7. Gewährleistung/Kundendienst

---

Falls Sie Rat oder technische Hilfe benötigen, legen Sie Ihrem örtlichen autorisierten Kundendiensttechniker Ihren Kaufbeleg und den Produktcode/die Seriennummer vor.

Die Produktnummer/Seriennummer befindet sich im Kühlschrank oben links.

Die 2-jährige kostenlose Instandhaltung für den Betrieb des Gerätes beginnt am Kaufdatum dieses Produkts.

Alle Schäden, die die Funktionsfähigkeit des Gerätes nicht beeinflussen, müssen innerhalb von 90 Tagen ab Lieferung mitgeteilt werden.

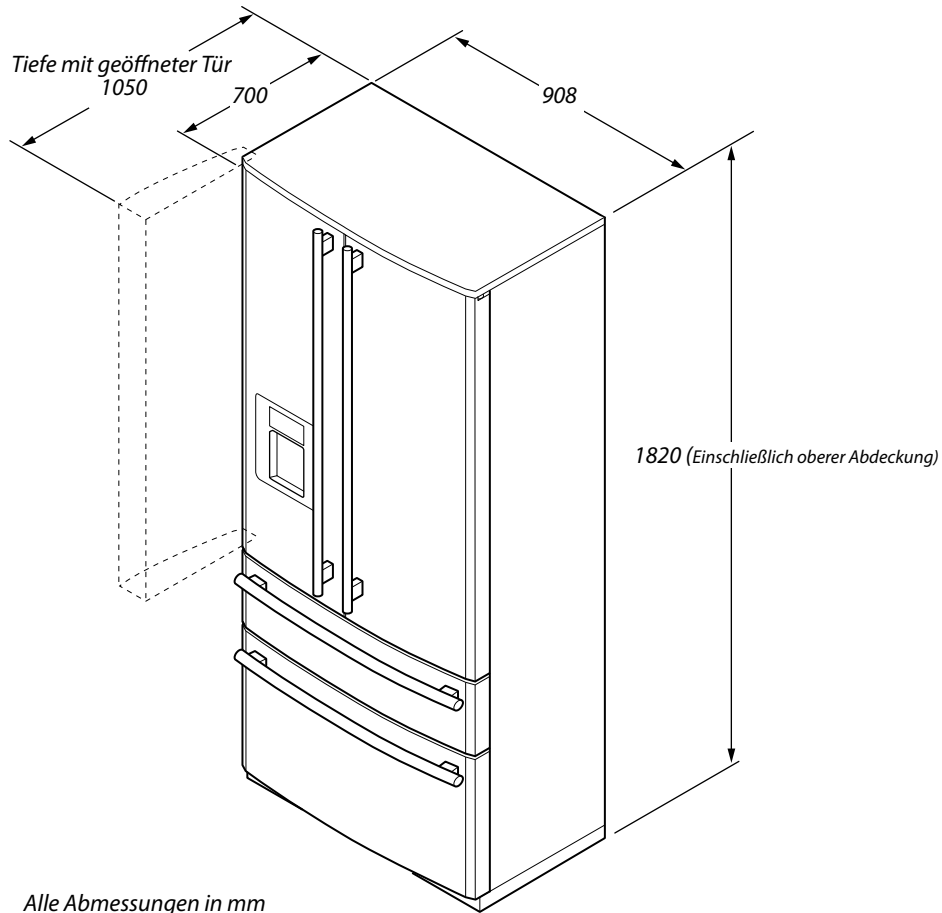
## 8. Technische Daten

**MONTEUR:** Bitte lassen Sie diese Anleitung beim Benutzer.

**POSITION DES DATENAUFKLEBERS:** Auf der linken Seite im Kühlabteil.

**BESTIMMUNGSLAND:** GB, IE, DE, FR, IT, SE, NL, BE, AT, CH.

### Abmessungen



### Betriebsdaten

<b>Elektrische - Spannung / Frequenz</b>	220-240 V 50 Hz
<b>Energieeffizienzklasse auf einer Skala von A (effizienter) bis G (weniger effizient)</b>	A+
<b>Klimaklasse (SN = 10-32 °C, N = 16-32 °C, ST = 18-38 °C, T = 18-43 °C)</b>	SN-T
<b>Einstufung des Tiefkühlfachs</b>	*/***
<b>Temperaturbereich (von &gt; bis)</b>	0-10 °C / < -18 °C
<b>Brutto-Füllvolumen</b>	623 Liter
<b>Netto-Füllvolumen</b>	510 Liter
<b>Netto-Füllvolumen - Kühlabteil</b>	389 Liter
<b>Netto-Füllvolumen - Tiefkühlabteil</b>	121 Liter
<b>Tiefkühlvolumen / 24 Stunden</b>	10 kg / 24 Stunden
<b>Energieverbrauch / Jahr</b>	420 kWh / Jahr
<b>Energieverbrauch (EN153)</b>	1,15 kWh / 24 Stunden
<b>Maximaler Geräuschpegel</b>	45 dB(A)
<b>Maximale Lagerzeit bei Stromausfall</b>	6,5 Stunden



# Innehåll

---

<b>1. Innan du Börjar</b>	<b>1</b>	<b>5. Rengöring och Underhåll</b>	<b>14</b>
Säkerhet	1	Avfrostning	14
<b>2. Om ditt Kylskåp</b>	<b>3</b>	Reiniging	14
Om Kylutrymmet	4	Vattenfilter	14
Om Frysutrymmet	5	Att Stänga av Kylskåpet	15
Kyl-/fryskontrollerna	6	När kylan inte är i Användning	16
Dispenserkontroll	7	Ljus	16
Avstängning av Kontrollcenter	8	Borttagning och Montering av Luftrida <i>(endast om service krävs)</i>	16
Felkoder	8	<b>6. Felsökning</b>	<b>17</b>
Larm vid Oppen Dörr	8	<b>7. Garanti/Kundservice</b>	<b>21</b>
Skydd mot Overspänning	8	<b>8. Teknisk Data</b>	<b>22</b>
Minnesfunktion för Avstängning	8		
<b>3. Tips för Förvaring av Matvaror</b>	<b>9</b>		
Tips För Förvaring av Färska Matvaror	9		
Tips för Infrysning av Mat	10		
<b>4. Installering</b>	<b>11</b>		
Positionering av din Anordning	11		
Att ta Bort och Montera Fast Dörrarna och Lådorna	11		
Justerbara Fötter	12		
Nivellera Dörrarna	12		
Elanslutning	13		
Vattenanslutning	13		

# 1. Innan du Börjar

Tack för att du har valt en Falcon anordning. Vi hoppas att den tillfredställer dina stilmässiga såväl som praktiska kylningsbehov. Vi hoppas att den här handboken tillhandahåller all den information som du behöver. Tag gärna kontakt med oss om du har något som du är osäker på (se garantidelen för information om vår kundvård).

- ⚠ **WARNING: Denna anordning måste jordas.**
- ⚠ **Var god och låt anordningen stå i åtminstone sex timmar. På så vis hinner kylningssystemet stabilisera sig efter transporten.**
- ⚠ **Se till att endast en kvalificerad person installerar apparaten.**
- ⚠ **Frysutrymmet är värderat till 3 stjärnor.**
- ⚠ **Anordningen är endast utformad för användning i hushåll. Om anordningen används för andra syften kan detta upphäva alla garantier eller skadeståndskrav.**
- Innan du kopplar i anordningen i eluttaget ska du rengöra insidan av anordningen med hjälp av varmt vatten och bikarbonat. Torka sedan torrt.
- Kontrollera så att inga delar på anordningen är skadade. Detta gäller speciellt för kylningssystemets delar samt rören och ledningarna. Om skador har uppstått ska anordningen **INTE** installeras. Du bör kontakta en kvalificerad servicetekniker eller återlämna anordningen till butiken.
- Om tillbehören inne i anordningen har hamnat i oordning under transporten ska du sätta tillbaka dem enligt instruktionerna.
- Se till att spänningskällan för ditt eluttag stämmer överens med anordningen - informationen finns på anordningens märkskylt.
- När anordningen är installerad, rengjord och torr kan den anslutas till eluttaget och slås på.

## Säkerhet

- ⚠ **Märkskylten finns på insidan av anordningen (kylskåpsutrymmet).**
- ⚠ **WARNING: Använd drickbart vatten (dricksvatten) ihop med denna anordning.**
- ⚠ **WARNING: Håll anordningen borta från hinder.**
- ⚠ **Skada INTE kylkretsen. Om den skadas ska anordningen inte användas.**
- ⚠ **WARNING: Använd inte mekaniska anordningar (såsom hårtorkar) för att frosta av anordningen.**
- När du ersätter gamla anordningar ska du se till att du har kopplat ur alla låsmekanismer innan du kasserar anordningarna – det kan vara bäst att ta bort anordningens dörrar helt och hållet för att förhindra att barn blir inlåsta i anordningen.
- Anordningen måste anslutas säkert till nätanslutningen. Lösa kopplingar, trasiga kontakter och blottade ledningar innebär en säkerhetsrisk. Se till att alla kopplingar är felfria.
- Koppla ur anordningen ur eluttaget innan rutinunderhåll eller mindre reparationer utförs.
- Rör **INTE** vid anordningens kalla ytor när den är igång, eftersom detta kan leda till att händerna fastnar och du kan få frostsador.
- Om anordningen flyttas ska du se till att inte orsaka skada på ledningarna, rören eller kondensorenheten. Om dessa delar skadas ska du kontakta en kvalificerad servicetekniker.
- Skummande vätskor (kolsyrade drycker) ska aldrig frysas. Dessa vätskor expanderar när de fryser, vilket kan leda till att flaskorna/behållarna splittras eller exploderar.

## Svenska

- Mat som ska tinas upp eller tillredas innan den går att äta, såsom bröd eller kött, ska inte ätas fryst.
- Om maten luktar eller ser konstig ut ska du inte äta den. Om du är osäker ska du kasta bort den. Skämd mat kan vara skadlig för din hälsa.
- Använd aldrig vassa metallredskap för att skapa bort is av anordningens yta. Använd endast redskap som är lämpliga för detta syfte (såsom en plastskrapa) och var försiktig för att undvika att skada insatsen på anordningen.
- Kylningssystemet innehåller köldmedel och oljor som är skadliga för hälsan om de läcker ut. Om läckage skulle uppstå ska du koppla ur anordningen och ventiler rummet där den är installerad. Se till att du inte får kylmedel runt eller i ögonen. Kontakta en servicetekniker eller ha någon att hämta anordningen. Använd INTE anordningen under några som helst omständigheter.

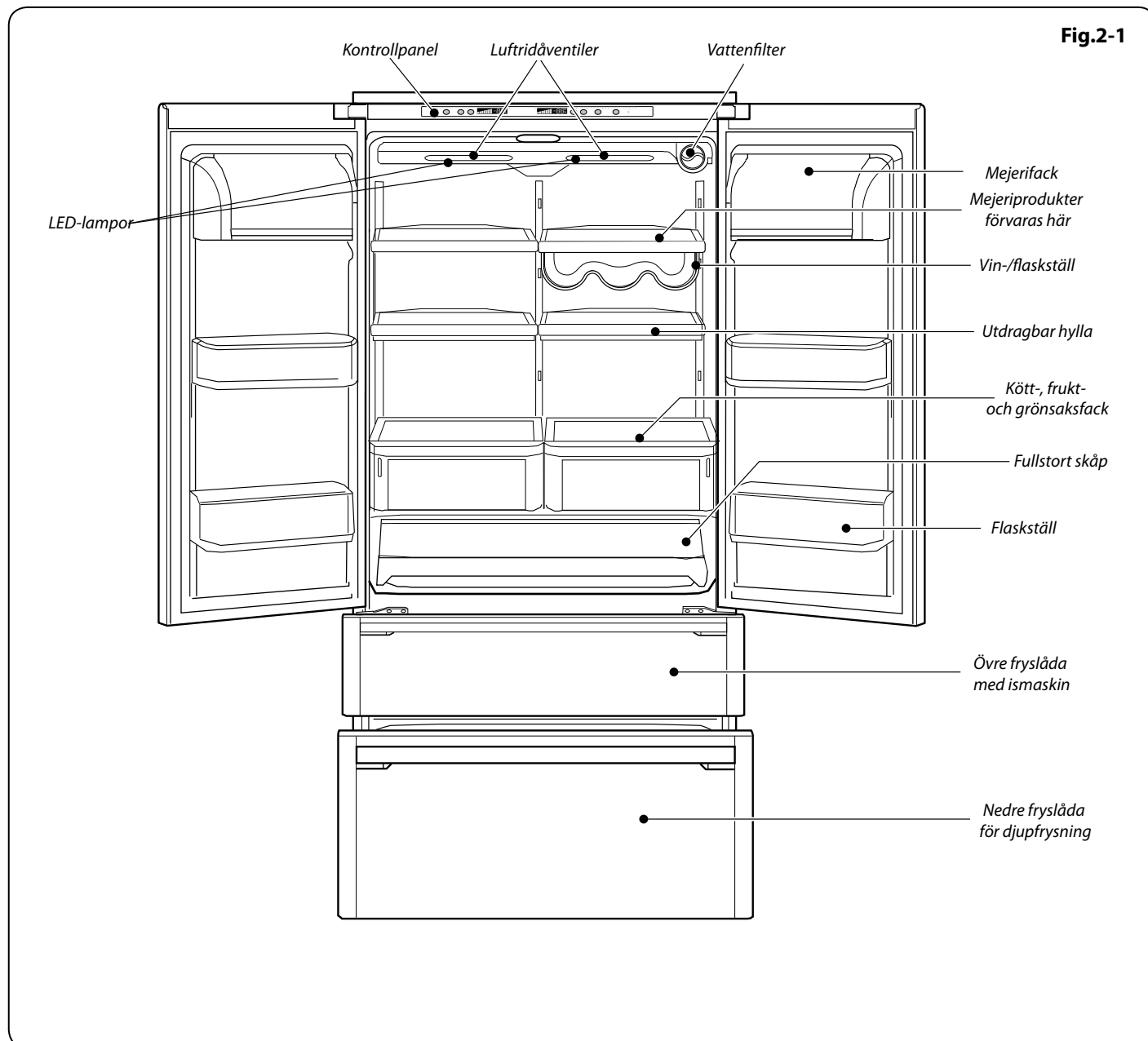
## Elektrisk Säkerhet

- Anslutningar till nätaggregatet bör följa lokala säkerhetsföreskrifter
- Apparaten måste vara kopplad till ett jordat uttag..
- Kontakten MÅSTE vara tillgänglig även efter att anordningen har satts på plats.
- Kylskåpet levereras med en standardkontakt med tre stift. Det stift som används för jordning bör aldrig avlägsnas.
- Dra i kontakten och inte kabeln när du kopplar ur kylskåpet.
- Se till att kylskåpet inte snärjer elkabeln.
- Trampa inte på kabeln.
- Undvik skador på kabeln när kylskåpet flyttas.

### **Skadad Elkabel**

Om elkabeln är skadad eller sliten ska du stänga av kylskåpet och rådfråga ett auktoriserat ombud om utbyte av kabeln.

## 2. Om ditt Kylskåp



Kylskåpet visas i **Fig.2-1** och har följande delar:

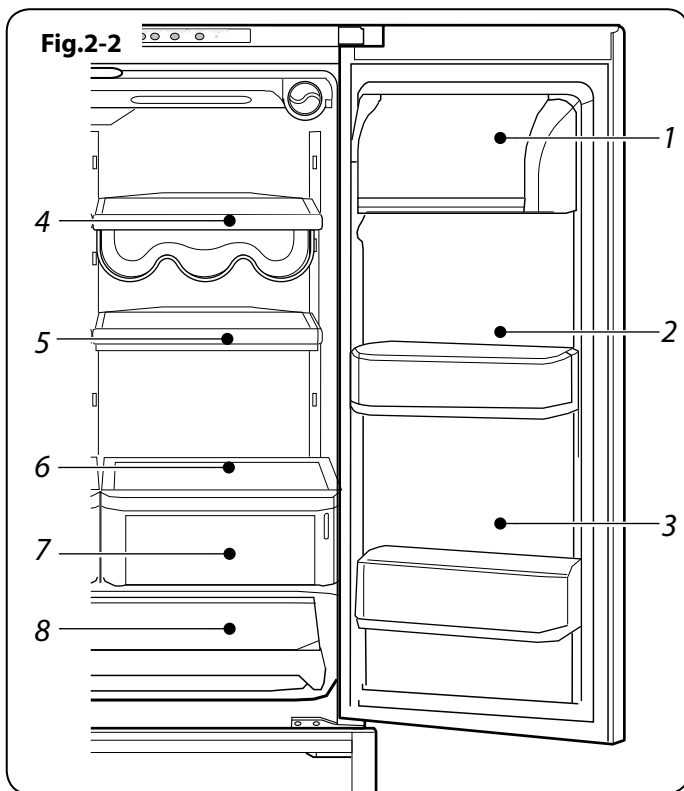
- Vattenfilter: Enheten kommer utrustad med ett filter som är både klorfritt och luktfritt.
- "Färdig is": Detta finns i den övre fryslådan för enkel tillgång till iskuber. Det är en bra plats att förvara stora mängder is på för fester och picknickar.
- Extra stor och rymlig utformning. Kylskåpet erbjuder stor kapacitet för både färska och frysta matvaror i tre praktiska utrymmen: ett kylutrymme i fransk modell och två fryslådor.

Den övre fryslådan är för iskuber, mat som används regelbundet och matrester.

Den nedre fryslådan är för djupfrysning under längre perioder.

- CFC-fritt, frostfritt, snabbfrysning- och snabbkylningalternativ.

- Lufttridåsteknologi: Lufttridån finns i den främre, övre delen av kylutrymmet. Lufttridån förhindrar att kalluften strömmar ut när kylan är öppen samt att den fördelar kalluften jämt i hela skåpet. Detta medverkar till att hålla maten färsk längre.
- LED innerbelysning tänds när dörren öppnas. Prestandan hos ljuset påverkas inte av någon av apparaterna andra inställningar.
- Automatisk temperatur- och klockskärm.
- Vattenfilterlarm och larm vid öppen dörr meddelar dig när det sker förändringar i kylskåpets prestanda.
- Stor fuktighetskontrollerad kyllåda.



## Om Kylutrymmet

Det rekommenderas att man lämnar ett mellanrum mellan matvarorna så att luften kommer åt att cirkulera. Temperaturerna i kylskåpet är något varmare i övre delen av kylskåpet medan det är kallare i botten. Rekommendationer för förvaring (**Fig.2-2**):

1. Ägg, smör, ost, etc.
2. Konservburkar, burkar, smaktillsatser, etc.
3. Drycker och alla typer av matvaror på flaska.
4. Inlagda matvaror, drycker och burkar.
5. Kött, fågel, fisk och rå mat.
6. Mjölprodukter, burkar, mejeriprodukter, etc.
7. Tillagat kött, korv, etc.
8. Frukt, grönsaker eller sallader.

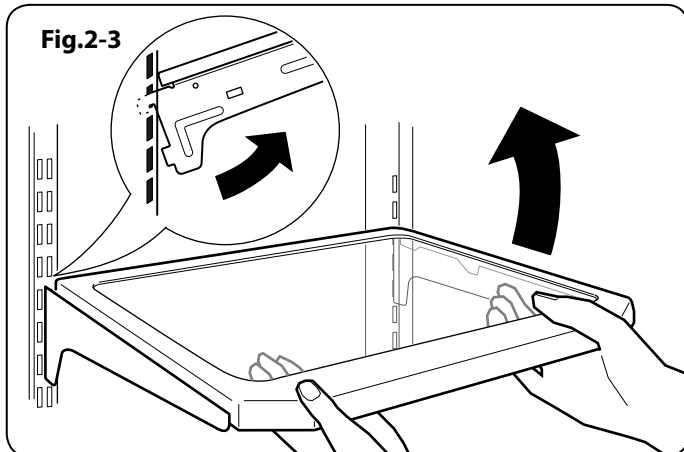
## Hyllor

Höjden på konsolhyllorna kan justeras för att motsvara dina förvaringsbehov.

Plocka bort all mat från hyllan innan du justerar höjden på den. Luta framdelen av hyllan uppåt och dra i den för att frigöra de bakre hakarna (**Fig.2-3**). Placera hakarna i en ny springa och luta bakåt hyllan i en vågrätt position.

**⚠ Se till att de båda sidorna är på samma nivå. Annars kan matvaror falla av.**

Hyllorna kommer inte oavsiktligt att dras ut när du tar ut matvaror ur apparaten.



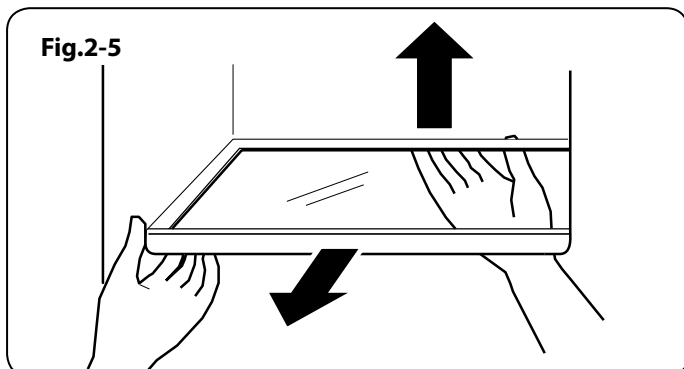
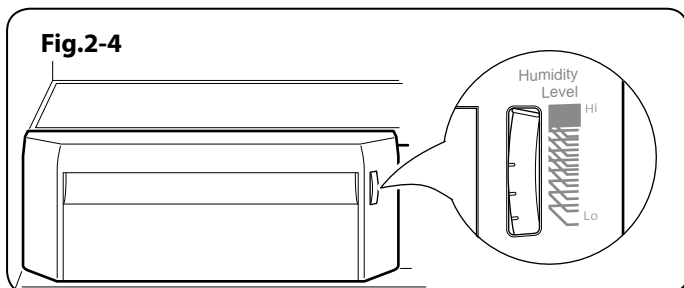
## Fack

Kylskåpet innehåller ett frukt-, grönsaks- och/eller charkuteriefack. Temperaturen på insidan kan justeras i enlighet med typen av matvaror som förvaras där.

Vrid upp fuktighetskontrollknappen på högersida av facket (**Fig.2-4**) för att öka fuktigheten inne i facket. Genom att öka fuktigheten så blir facket en utmärkt plats att förvara gurkor, vindruvor, apelsiner, äpplen, persikor, sallad och liknande matvaror på.

Vrid ner fuktighetskontrollknappen för att minska fuktigheten inne i facket. Detta lämpar sig förvaring av kött, ostar, lökar och andra typer av torrare matvaror.

För att ta bort fackets hölje ska du lyfta upp hyllan och dra den rakt ut i den riktning som visas (**Fig.2-5**).



## Fullstort Skåp

Kylskåpets utformning omfattar ett fullstort skåp med en justerbar temperatur beroende på den typ av matvaror som förvaras i kylskåpet.

**OBS!** Tryck inte för hårt på luftregleringsknappen (**Fig.2-6**) för att undvika skador.



## Höjdjustering av Flaskställ

Håll i båda sidorna av flaskstället och lyft det uppåt och dra ut det helt när du ska rengöra det eller när du vill byta plats för stället (Fig.2-7).

Efter rengöring kan flaskstället sättas tillbaka i omvänd ordning och positioneringen kan justeras i enlighet med höjden på matvarorna som förvaras i kylskåpet.

**⚠ Om man justerar höjden på flaskstället rekommenderas det att man lägger mejerifacket ovanför flaskstället.**

**⚠ Se till att du inte klämmer fingrarna när du öppnar och stänger mejerifacket (Fig.2-8).**

## Om Frysutrymmet

Frysutrymmet består av en övre och en nedre låda.

Den övre fryslådan (Fig.2-9) har en islåda på vänster sida och på höger sida finns förvaring för mer is eller för matvaror som fryses och används ofta.

Den nedre fryslådan (Fig.2-10) används för djupfrysning under längre perioder.

**OBS!** Dra inte ut fryslådorna för fort eftersom mat kan falla ur. Lägg inte för mycket i fryslådan eftersom matvarorna kan falla ur om lådan öppnas för fort.

## Att Använda Ismaskinen

### Principer för Ismaskinen

Ismaskinen får regelbundet automatiskt vatten till ismaskinens islåda. När vattnet fryser känner en sensor av att iskuber har tillverkats och vrider automatiskt lådan för att släppa ner iskuberna i ishinken. Ismaskinens kapacitet beror på den omgivande temperaturen, hur ofta frysdörrarna öppnas samt inställningarna för frysutrymmets nedkylningstemperatur. En normal mängd is som kan tillverkas per dag är 1,8 kg.

### Om Detta är din Första Ismaskin

Du kan ibland höra ljud som strömmande vatten eller iskuber som faller. Dessa ljud är helt normala och det finns ingen anledning till oro eller klagomål. Under perioder då ismaskinen används mindre kan iskuberna fastna i varandra. Detta är också fullt normalt.

### Om du Inte Använder is Ofta

Gamla iskuber kan bli unka. Rengör isbehållaren regelbundet med varmt vatten. Innan du sätter tillbaka behållaren ska du torka ur den så att iskuberna inte fastnar på sidorna och på botten.

### Om du Inte Använder Isbehållaren Under Längre Tidsperioder

Om du inte kommer att använda isbehållaren under en längre tid ska du kasta ut den resterande isen, tvätta ur behållaren med varmt vatten, torka av den med en handduk och sätt tillbaka den i frysen. Stäng av vattentillförseln till ismaskinen (se "Att Stänga och Öppna Vattentillförseln till Ismaskinen").

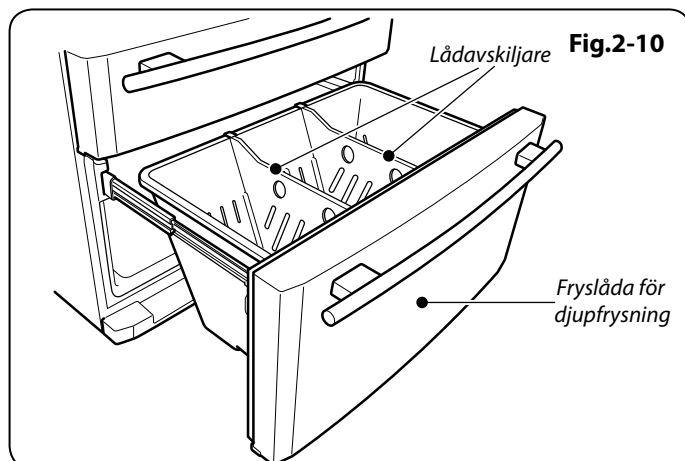
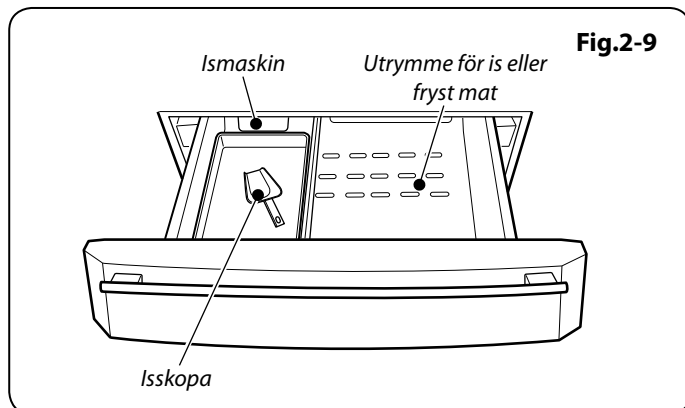
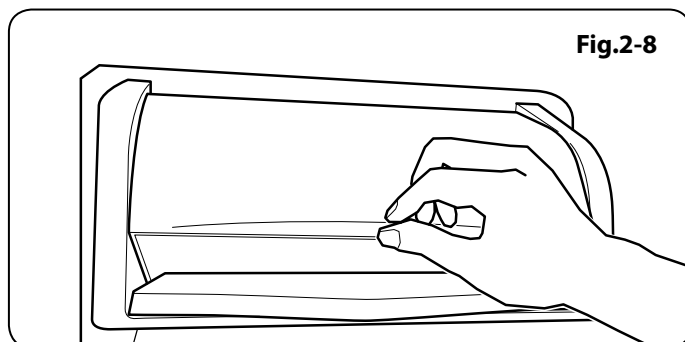
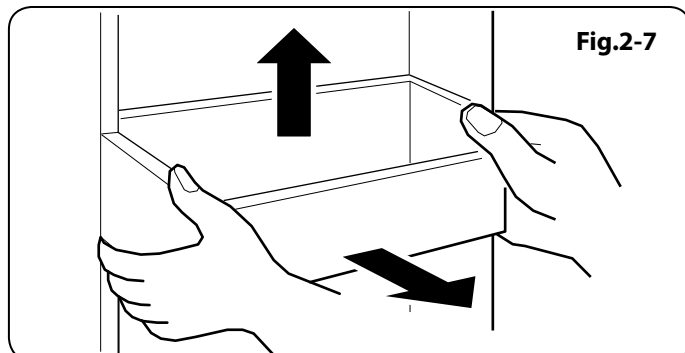
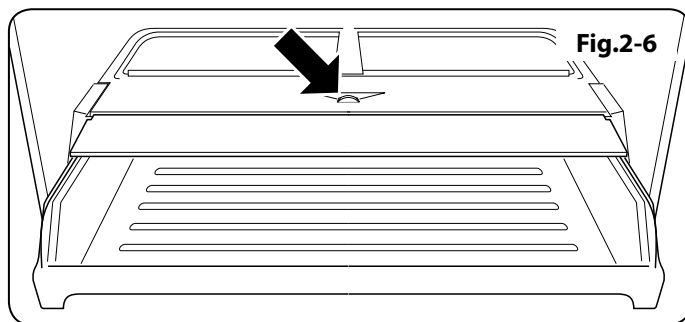
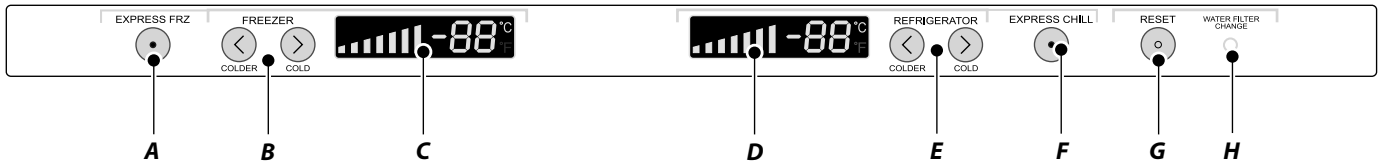
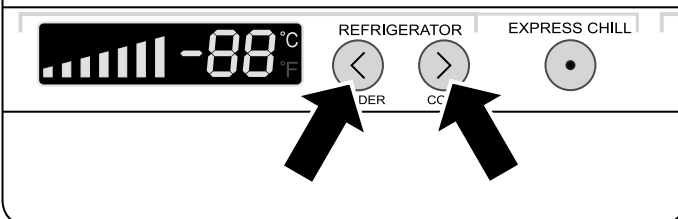


Fig.2-11



- A – Knapp för snabbfrysning  
 B – Regleringsknappar för temperaturen i frysen  
 C – Skärm som visar temperaturen i frysen  
 D – Skärm som visar temperaturen i kylskåpet  
 E – Regleringsknappar för temperaturen i kylskåpet  
 F – Knapp för snabbkylning av kylskåp  
 G – Återställningsknapp för vattenfilter  
 H – Indikator för vattenfilter

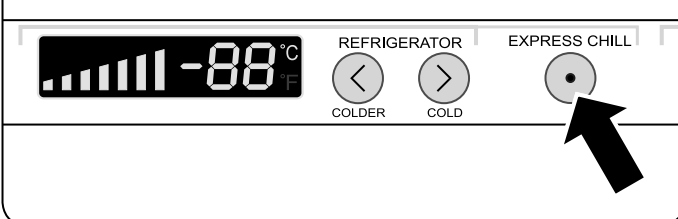
Fig.2-12



**OBS!** När du öppnar den övre fryslådan ska du undvika att snabbt dra ut lådan eftersom iskuberna kan falla ner i den nedre fryslådan.

**OBS!** När ismaskinen släpper ner is i den övre fryslådan dyker ishinkens symbol av cirklande streck upp på dispenserns/klockans skärm. Det rekommenderas att du väntar tills iskuberna har fallit ner innan du öppnar den översta fryslådan.

Fig.2-13



### Kyl-/fryskontrollerna

Kyl/frys kontrollpanelen finns på högst upp på insidan av kylutrymmet **Fig.2-11**.

### Kylinställningar

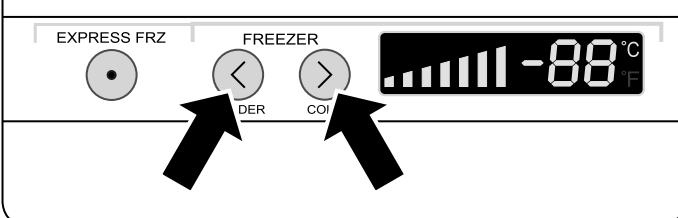
#### Att Justera Temperaturen i Kylutrymmet

Kylens temperatur ligger mellan 1 °C till 7 °C.

Tryck på kylskåpets regleringsknapp '<' eller '>' (**Fig.2-12**) och kylskåpets digitala skärm kommer att flimra.

Tryck på knappen '<' för att sänka temperaturen och tryck på knappen '>' för att höja temperaturen.

Fig.2-14

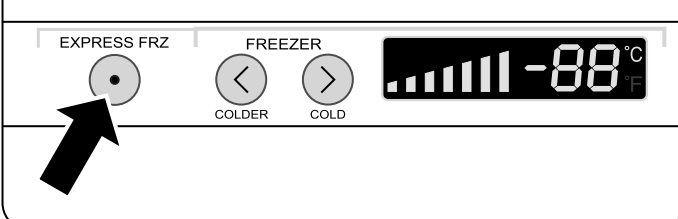


#### Snabbkylning av Kylutrymmet

Tryck på knappen för snabbkylning (**Fig.2-13**) och indikatorlampan lyser upp. Kylskåpet befinner sig nu i snabbkylningsläge. Kylskåpet kommer att stänga av snabbkylningsläget när förvaringstemperaturen är 1 °C lägre än den önskade temperaturen.

Als u de stand voor snel afkoelen wilt uitschakelen, drukt u Om du vill stänga av snabbkylningsläget ska du trycka på knappen för snabbkylning. Indikatorlampan för snabbkylning slocknar och kylskåpet stänger av snabbkylningsläget.

Fig.2-15



### Inställningen Vriezer

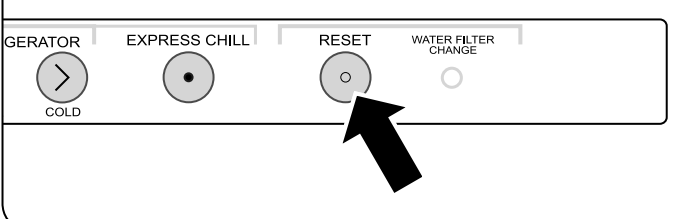
#### De Temperatuur van de Vriezer Instellen

Het bereik van de temperatuur van de vriezer ligt tussen -19 °C en -13 °C.

Druk op één van de stelknoppen van de vriezer '<' of '>' (**Fig.2-14**) en het digitale display van de vriezer begint te knipperen.

Druk op de knop '<' om de temperatuur te verlagen; druk op de knop '>' om de temperatuur te verhogen.

Fig.2-16



#### Snel Invriezen Vriezer

De functie snel invriezen is bedoeld om voedsel in een zo kort mogelijke tijd compleet in te vriezen.

Druk op de knop snel invriezen en het indicatorlampje voor de knop snel invriezen gaat branden (**Fig.2-15**). De vriezer bevindt zich nu in de stand snel invriezen.

De vriezer blijft gedurende vier uur in deze stand. U kunt na drie uur de knop snel invriezen indrukken als u de stand snel invriezen eerder wilt beëindigen.

### Vattenfilterinställningar

När vattenfiltrets indikatorlampa är tänd betyder det att vattenfiltret behöver bytas ut.

Efter att vattenfiltret byts ut ska du trycka på återställningsknappen för vattenfiltret (**Fig.2-16**) vilket får indikatorlampan att släckas.

**Obs:** Om vattenfiltrets signallampa inte släcks när knappen Reset (Återställ) trycks in kan du prova att göra följande: Kontrollera att frysen är i läget Quick Freeze (Snabbinfrysning), tryck och håll knapparna EXPRESS FRZ (Snabbinfrysning) och RESET (Återställ) (**Fig.2-17**) i tre (3) sekunder. Vattenfiltrets signallampa släcks

### Att Stänga och Öppna Vattentillförseln till Ismaskinen

Du stänger vattentillförseln genom att samtidigt trycka på och hålla intryckt frysknappen ">" och kylskåpsknappen "<" i tre sekunder (**Fig.2-18**). 'EXPRESS FRZ'-indikatorn börjar lysa.

Detta kommer att stänga av vattentillförseln till ismaskinen, men det påverkar inte vattendispensern.

För att öppna vattentillförseln igen, tryck och håll frysknappen '>' och kylskåpsknappen '<' nedtryckta samtidigt i 3 sekunder igen (**Fig.2-18**). 'EXPRESS FRZ'-indikatorn slutar lysa, vilket indikerar att ismaskinen åter har tillgång till vatten.

### Dispenserkontroll

Dispenserns kontrollpanel (**Fig.2-19**) finns på framsidan av den vänstra dörren.

#### För Att Låsa

Tryck och håll in knappen '🔒' (**Fig.2-20**). När signalen ljuder kommer låsindikatorn att tändas. Klockans inställningar är nu fastställda och dispensern är låst.

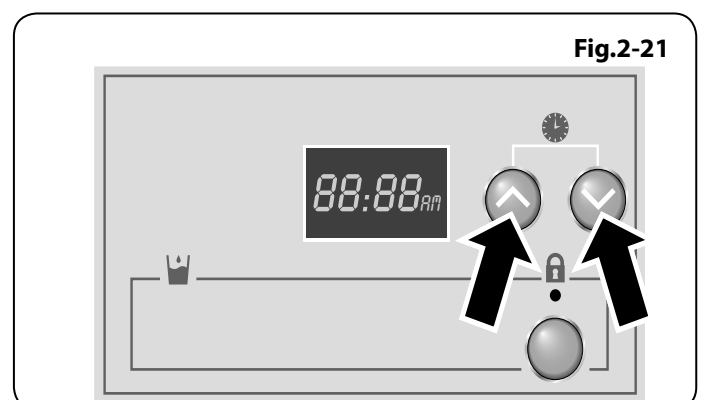
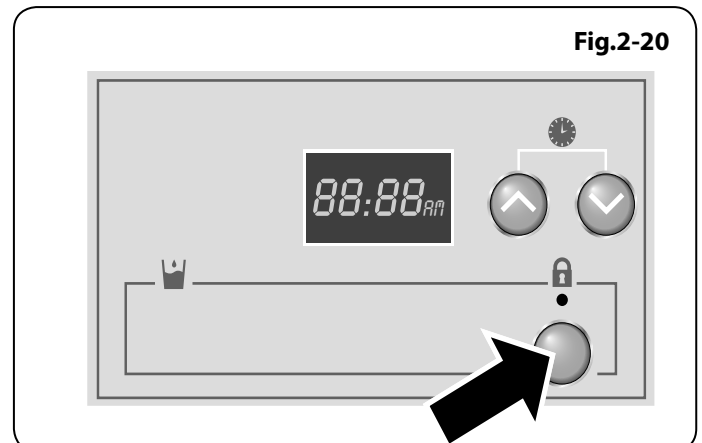
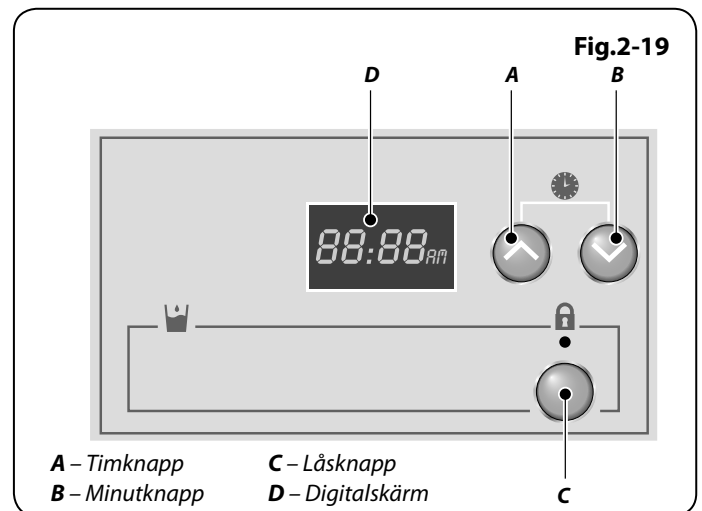
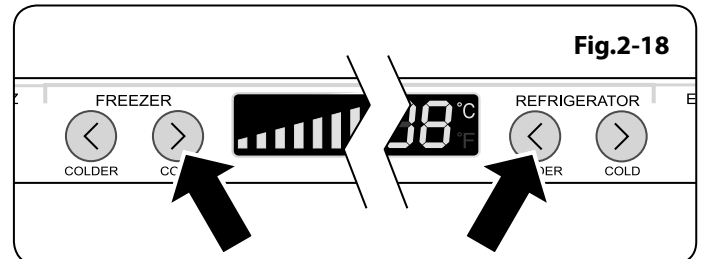
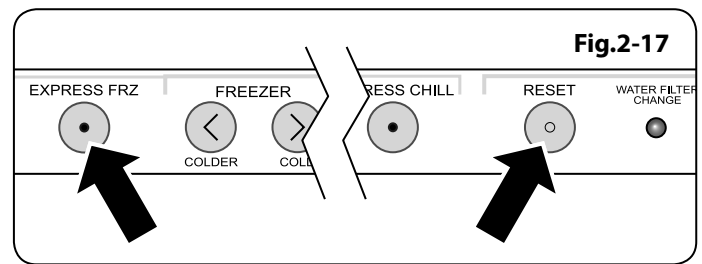
#### För Att Låsa Upp

Tryck och håll in knappen '🔒' (**Fig.2-20**). När signalen ljuder släcks indikatorlampan av och dispensern är upplåst. Klockans inställningar kan justeras och dispensern kan användas.

#### Att Justera Klockan

Tryck och håll in knappen '⤴' och '⤵' i tre sekunder (**Fig.2-21**). Efter att signalen ljuder kommer den digitala skärmen att flimra och klockan kan nu ställas in. Tryck på knappen '⤴' för att justera timmarna och knappen '⤵' för att justera minuterna.

Observera att detta är en 12-timmars klocka.



## Svenska

### Att Använda Vattendispensern

När du använder vattendispensern första gången kan det hända att det tar en stund innan vattnet börjar rinna p.g.a. luften i vattenledningen. Var god och tryck på dispenserplattan i åtminstone 1 minut för att få bort luften ur vattenledningen.

Vattnet i de första kopporna kommer att vara varmare än de efterkommande kopporna. Detta är normalt.

- Använd inte en pappersmugg eller en kopp som är för hög för att passa in i dispenseröppningen.
- När du tappar upp vatten ska du hålla din kopp under pipen ett par sekunder efter att du släppt plattan för att fånga upp alla vattendroppar.
- Om dispensern inte har använts på ett tag ska du kasta bort de fem första kopporna med vatten för att få bort alla orenheter i vattenledningen.

### Avstängning av Kontrollcenter

Efter 30 sekunder kommer den digitala skärmen på kontrollpanelen att stängas av tills det att kylskåpet tas i bruk igen.

### Felkoder

Om ett fel uppstår kommer den digitala huvudkontrollskärmen att visa en av följande koder:

F1, F2, F3, F5, F6, Ed, ER, ES, E0, E1, E2.

Om detta händer ska du kontakta kundservicen för att få kylskåpet reparerat.

### Larm vid Öppen Dörr

Om någon av dörrarna lämnas öppen i mer än 60 sekunder kommer larmet för öppen dörr att starta. Ett larm kommer att ljuda med 30 sekunders mellanrum för att varna användaren om att dörren har lämnats öppen.

### Skydd mot Overspänning

Kylskåpet är utrustat med ett skydd mot spänningsstegring. När funktionen är igång kommer kylskåpet automatiskt att slå av. Efter 5 minuter bör strömmen slås på igen.

### Minnesfunktion för Avstängning

När kylskåpet stängs av p.g.a. strömstegring registreras kylskåpets inställningar innan avstängningen. Detta innebär att när kylskåpet startas igen kommer det att återgå till de inprogrammerade värden det hade innan det stängdes av.

### 3. Tips för Förvaring av Matvaror

#### Tips För Förvaring av Färska Matvaror

- Se till att mat, som har tillagats och kräver nedkylning, är rumstempererad innan den placeras i kylskåpet. Se till att maten förvaras i lämpliga behållare.
  - Matvaror som ska förvaras i kylskåpet bör vara rena och avtorkade innan de placeras i kylskåpet.
  - Mat som äts dagligen ska förvaras längst fram på hyllan.
  - Se till att matvaror förvaras systematiskt (rått kött med rått kött, mejeriprodukter med mejeriprodukter) för att undvika att smaker överförs och bakterieöverföring. Rått kött bör förvaras i nedre delen av kylskåpet för att förhindra att det droppar köttsaft på råa matvaror. Andra matvaror bör förvaras ovanför det råa köttet.
  - När mat förvaras i kylutrymmet ska man se till att det finns tillräckligt med utrymme för luften att cirkulera. Detta gör att maten håller sig färsk längre.
  - När mat förvaras i kylskåpet ska man undvika att placera matvaror i närheten av den bakre väggen för förhindra att de fryser.
  - Det rekommenderas att man klipper bladen på rädisor och andra rotfrukter. Detta hjälper till att behålla näringen i roten så att det inte absorberas av bladen istället.
  - Placera fryst mat i kylutrymmet för upptining. Den låga temperaturen i kylskåpet minskar bakteriebildning och förlänger matens livslängd.
  - Det är bättre att förvara vissa matvaror såsom lök, vitlök, bananer och rotfrukter i rumstemperatur än i kylan.
  - Melon, ananas och bananer kan förvaras direkt i frysen efter tillagning under en längre tid.
  - Att förpacka färsk mat korrekt i rätt temperatur och med hänsyn till hygien kommer att förbättra kvaliteten på maten som förvaras i denna anordning.
  - Använd plastpåsar, aluminiumfolie eller andra typer av folie för att täcka över färsk mat som inte är förpackad för att förhindra att smaker överförs och bakterieöverföring.
  - Innan man förvarar matvaror som är förpackade i flerpäck (t.ex. yoghurtbägare) ska man ta bort överflödigt förpackningsmaterial.
- ⚠ Förvara ALDRIG saker som är lättantändliga, flyktiga eller explosiva inne i anordningen.**
- Drycker med hög alkoholhalt bör förvaras upprätt i väl tillförslutna flaskor.
  - Ömtålig mat bör förvaras i den svalaste delen av anordningen.
  - Försök att inte öppna dörren för ofta.
  - Ställ in termostaten för att se till att maten förblir lämpligt kall. Försök att undvika att den fryser inne i kylan. Genom att använda en termometer kan du avgöra hur kallt det är i anordningen. Placera termometern i ett vattenglas och lämna glaset inne i anordningen i några timmar för att få en pålitlig avläsning.
  - Vissa matvaror innehåller naturliga oljor och syror (t.ex. citronsyra) som kan skada plaster om de spills. Se till att dessa matvaror förvaras på lämpligt sätt.
  - Otrevliga lukter inne i kylan är ett tecken på att någonting har spillts och det kräver att man rengör kylan för att få bort lukterna. Varmt vatten och bikarbonat rengör insidan på anordningen och tar bort de flesta typer av spill (se "Rengöring av din Anordning").
  - Kom ihåg att ta bort färskvaror från anordningen innan du åker bort under en längre tid.

# Svenska

## Tips för Infrysning av Mat

- Precis som när du förvarar färsk matvaror, förbättrar lämplig förpackning, korrekt temperatur och mathygien kvaliteten på maten du fryser ner.
- Undvik att sätta varm mat i frysen. Låt maten först svalna tills den är rumstempererad.
- Se till att all mat som ska frysas är av hög kvalitet och lämplig att frysa in.
- Använd förpackningsmaterial som är luktfria och lufttäta (såsom plastpåsar) att förvara mat i så att olika matvaror kan blandas utan att kvaliteten påverkas. Se till att de är lufttäta. Läckande förpackningar kommer att torka ut produkterna, vilket innebär att viktiga vitaminer försvinner ur maten.
- Håll ytan på förpackningarna torr – det förhindrar att förpackningarna fryser fast i varandra.
- Skriv på förpackningarna vilken typ av mat de innehåller och vilket datum de frystes in.
- Mat måste frysas snabbt. Därför är det bättre att frysa små portioner som är så kalla som möjligt när de läggs i frysen. Den rekommenderade maximala vikten för varje portion är 2,5 kg.
- Förvara färsk mat på avstånd från fryst mat. Om du behöver frysa färsk mat varje dag ska du göra det i små portioner för att förhindra att den färsk maten kommer i kontakt med den frysta maten.
- Överskrid inte den maximala vikten för infrysning – som är angiven som 10 kg/24 timmar (*se märkskylten för information*).
- Skriv utgångsdatum och innehåll på utsidan av förpackningen så att du kan vara säker på vilken typ av mat förpackning innehåller och när den är säker att ätas.
- Ta ut mat ur frysen för upptining när det behövs. Upptinad mat kan inte frysas igen om inte maten tillagats först.
- Lägg inte för mycket färsk mat i frysen på en och samma gång. Detta kan överskrida frysens fryskapacitet (*se "Teknisk Data"*).

När färdigfryst mat från butiken förvaras i frysen ska följande riktlinjer följas:

- Följ alltid tillverkarens riktlinjer för den tidsbegränsning du säkert kan förvara maten i frysen. Överskrid inte dessa riktlinjer!
- Försök att hålla tidsperioden mellan inköp och förvaring så kort som möjligt för att bibehålla kvaliteten på maten.
- Köp fryst mat som har förvarats vid en temperatur på  $-18^{\circ}\text{C}$  eller lägre.
- Undvik att köpa mat som har is eller frost på förpackningen. Detta indikerar att produkten kan ha varit delvis upptinad och att den sedan har fryst igen vid något tillfälle. Temperaturökningar påverkar kvaliteten på maten.
- I händelse av strömavbrott eller om frysen/kylskåpet felar under en tid måste du kanske plocka ur maten ur frysen och förvara den på en kall och hygienisk plats (t.ex. i ett garage eller i ett uthus) tills strömmen kommer tillbaka eller apparaten repareras.

För att förhindra olämpliga temperaturhöjningar ska du linda in maten i lager av isoleringsmaterial, såsom tidningspapper, för att bibehålla matens temperatur. Det är också viktigt att all mat som påverkas av denna situation antingen äts upp eller tillagas och fryses om (om tillämpligt) så snabbt som möjligt efteråt för att förhindra hälsorisker.

Lager av tidningspapper kan också hjälpa till att hålla maten kall medan du frostar av frysen (*se "Rengöring av din Apparat"*).

## 4. Installering

### Positionering av din Anordning

#### Att välja den rätta platsen

Apparaten bör installeras i ett rum som är torrt och välventilerat. För att tillgodose tillräcklig ventilering bör kylskåpet ha ett mellanrum på åtminstone 15 mm på alla sidor (**Fig.4-1**). Alla enheter som sätts ovanför anordningen måste placeras med ett mellanrum på 15 mm för att tillgodose lämplig ventilering.

Om kylskåpet placeras i närheten av ett hörn måste ett tillräckligt mellanrum lämnas så att dörren kan öppnas och hyllorna plockas bort (**Fig.4-2**).

Apparaten bör placeras åtminstone 100 mm från elektriska spisar och gasspisar och 300 mm från kol- och oljespisar. Om detta inte är möjligt ska du se till att använda lämplig isolering.

Undvik att utsätta anordningen för direkt solljus och värmekällor (såsom värmeelement, värmeapparater eller spisar).

Om anordningen har placerats i en kall miljö (såsom förråd, uthus eller garage) kommer detta att påverka anordningens prestanda. Du kan märka att anordningens prestanda inte är konsekvent och detta kan skada maten. Det rekommenderas att den omgivande temperaturen är 10 °C eller högre.

#### Att ta Bort och Montera Fast Dörrarna och Lådorna

**⚠** I händelse av att du måste ta bort kylskåpets dörrar ska du följa instruktionerna för borttagning och fastmontering nedan.

**⚠** Det rekommenderas att du har två eller flera personer som hjälper dig med detta för att undvika personskador, skada på anordningen eller förlust av egendom.

#### Borttagning och Fastmontering av Dörrar

Skruva loss fästskruvarna på det översta höljet. Ta bort det översta höljet och lägg det åt sidan det tills det ska monteras tillbaka.

##### Dörren på Högra Sidan

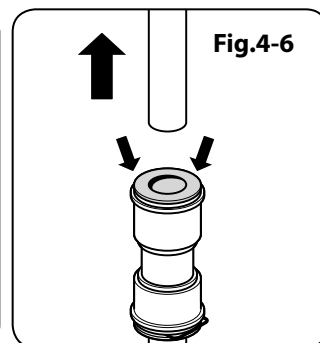
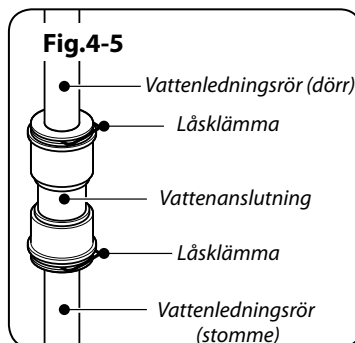
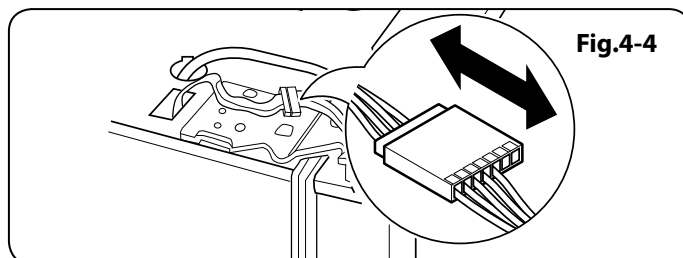
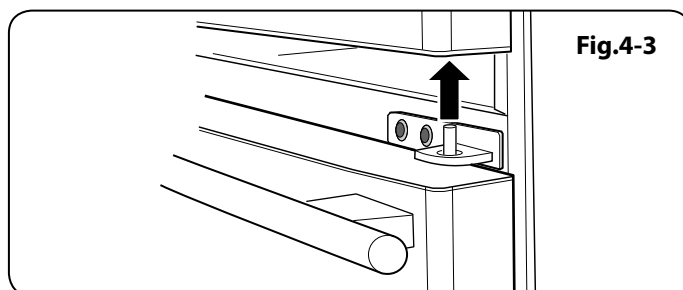
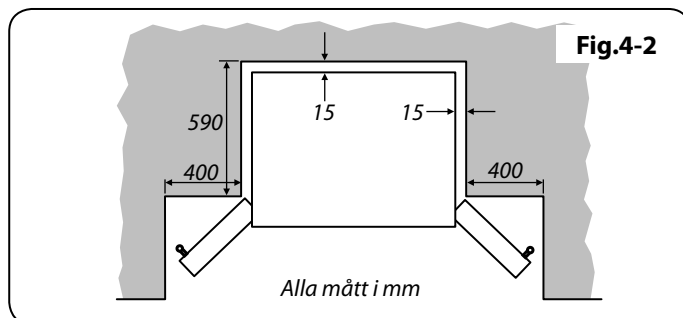
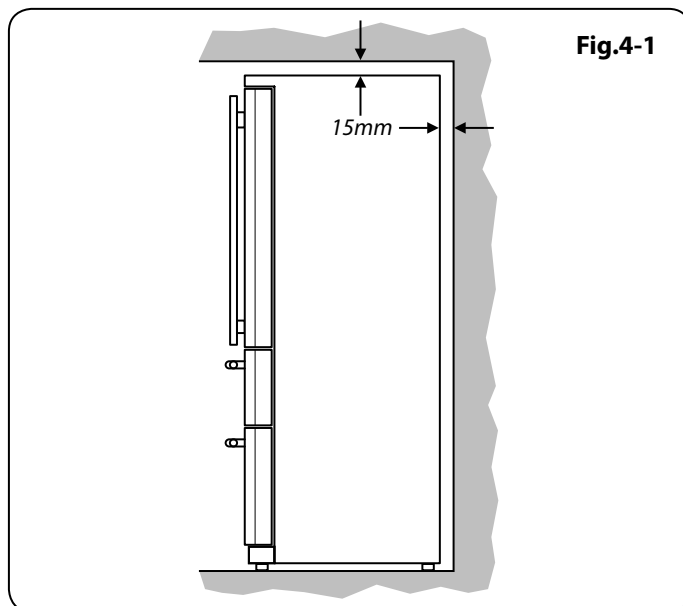
Använd en lämplig skruvmejsel och skruva loss skruvarna i det översta gångjärnet och ta bort gångjärnet. Lyft av kylskåpsdörren från det nedre gångjärnet (**Fig.4-3**) och lägg den åt sidan.

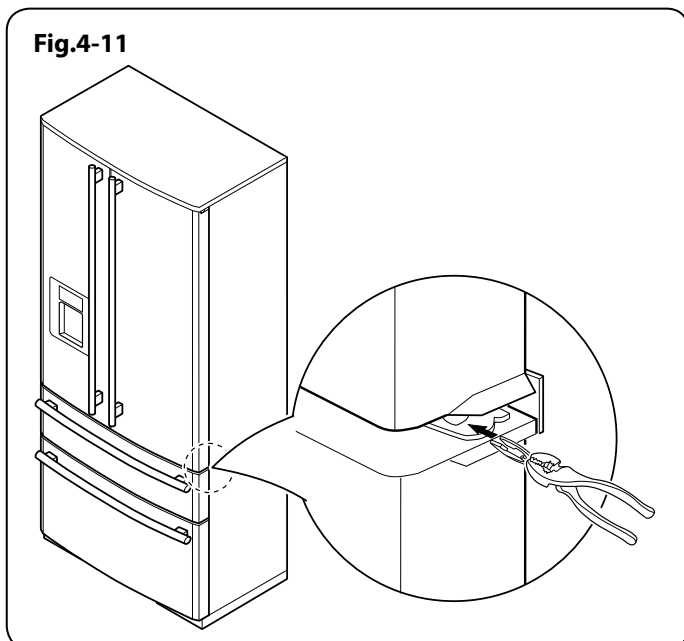
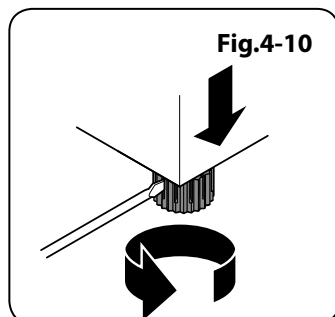
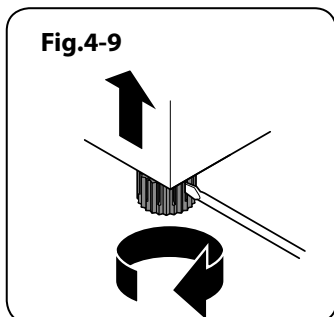
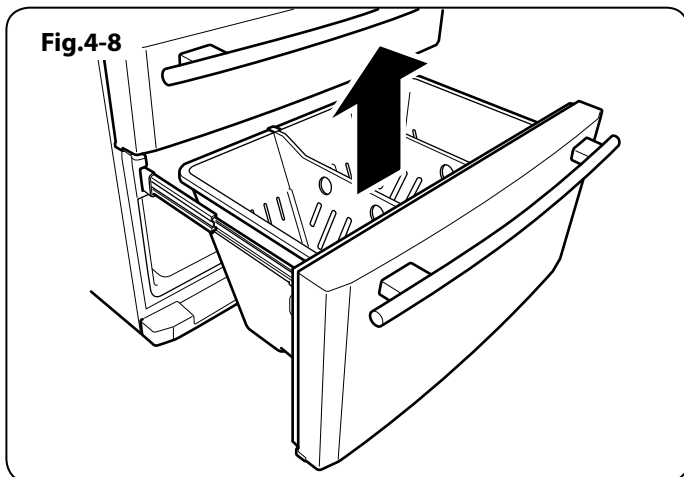
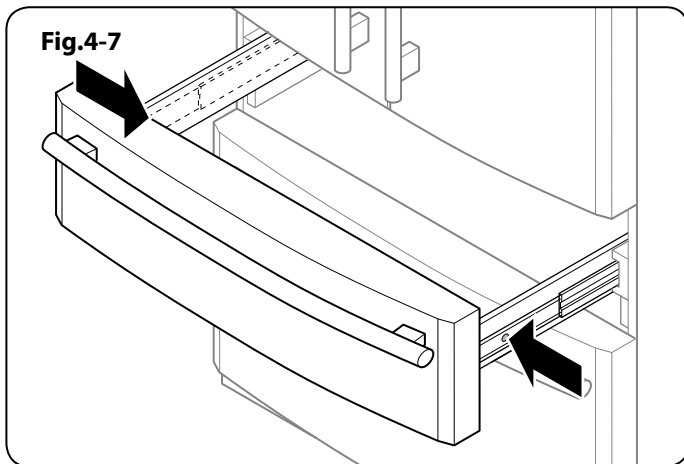
Ställ tillbaka dörren och höljet i omvänd ordning.

##### Dörren på Vänstra Sidan

Koppla ur ledningsanslutningen (**Fig.4-4**) ovanför det vänstra gångjärnet.

Ta bort vattenrörshöljet på baksidan av anordningen. Dra bort den övre säkerhetsklämman från vattenanslutningen (**Fig.4-5**). Tryck ner på toppen av anslutningen för att frigöra vattenröret (**Fig.4-6**) och ta bort det.





Dra ut vattenröret från den övre delen av den vänstra dörren tills det är fritt från kylskåpsstommen.

Använd en lämplig skruvmejsel och skruva loss skruvarna i det översta gångjärnet och ta bort gångjärnet. Lyft av kylskåpsdörren från det nedre gångjärnet och lägg den åt sidan.

Lägg tillbaka ledningen, röret, dörren och det översta höljet i omvänd ordning.

**⚠ När du tar bort gångjärnet från dörrstommen ska du se till att stödja dörren så den inte faller framåt.**

### Att ta Bort den Översta Fryslådan

Öppna lådan så mycket som möjligt. Ta bort islådan och avskiljaren. Dra den bakre delen av lådan uppåt en aning så framdelen lösgörs från dörren.

Håll och dra framdelen av lådan uppåt för att lösgöra den från kylskåpet.

Lösgör fästsruvarna (**Fig.4-7**) som håller fast den övre lådan i de utdragbara glidskenorna. Lyft lådan uppåt och ta bort den.

### Att ta Bort den Nedre Fryslådan

Öppna lådan så mycket som möjligt. Dra den bakre delen av lådan uppåt en aning så framdelen lösgörs från dörren (**Fig.4-8**).

Håll i och dra framdelen av lådan uppåt för att lösgöra den från kylskåpet.

### Justerbara Fötter

Se till att anordningen placeras på en stadig, plan golvyta. Om kylskåpet placeras på en sockel måste flata, starka och brandsäkra material användas.

Anordningen har justerbara fötter framtill, vilka kan användas för att nivellera apparaten.

För in en lämplig skruvmejsel i springorna på de justerbara fötterna. Vrid skruvmejseln medurs för att höja fötterna (**Fig.4-9**) och moturs för att sänka fötterna (**Fig.4-10**).

### Nivellera Dörrarna

Om dörrarna inte är på jämn höjd kan distansringar (medföljer) sättas in för att höja nivån på dörren.

Höj dörren från det nedre gångjärnet. Använd en lämplig tång och sätt in en klämring mellan dörren och gångjärnet (**Fig.4-11**). Upp till tre klämring kan sättas in efter behov.



## Elanslutning

Anslut apparaten till nätanslutningen (220–240 V ~50 Hz) med hjälp av kontakten och kabeln, vilka är hoppassade.

Anslutningar till nätaggregatet bör följa lokala säkerhetsföreskrifter.

- ⚠ **Anordningen måste vara ansluten till ett jordat uttag.**
- ⚠ **Se alltid till att kontakten är tillgänglig även efter att apparaten satts på plats.**

## Vattenanslutning

- ⚠ **Det rekommenderas att man låter en kvalificerad tekniker installera produkten.**

Skär vattenröret enligt behov och undvik att böja vattenröret för mycket. Rörets längd brukar vanligtvis inte vara längre än 5 m. Om vattenröret är för långt påverkas is- och kallvatteninnehållet p.g.a. att det inte bildas tillräckligt med vattentryck.

Sätt in vattenförsörjningsrörets ena ände i vattenintaget på baksidan av anordningen (**Fig.4-12**).

Anslut den andra änden till plastadaptorn. Skruva på adaptorn på en lämplig 3/4" kontrollventil eller en tvättmaskinsventil.

Vattentrycket bör vara mellan 207-827 kPa (21-123 psi) för att kallvattendispensern och ismaskinen ska fungera korrekt.

Öppna vattenventilen för att spola röret, leta efter läckage vid vattenrörets fogar och låt vattnet rinna tills det bli klart.

Vattenröret tål inte hetta. Håll röret borta från alla typer av värmekällor.

Innan du använder vattendispensern för första gången ska du trycka på plattan flera gånger under 1 minut. Håll inte in plattan i mer än minut åt gången för att förhindra att plattans aktivatorsolenoid överhettas. Kallt vatten börjar rinna från utloppet.

Vattenfiltret används för att filtrera bort orenheter från vattnet, samt för att göra ren och hygienisk is. **Det kan inte sterilisera eller eliminera någonting**, så se till att du ansluter vattenröret till en drickbar vattenkälla.

- Installera inte vattenröret i ett utrymme med en temperatur på under 0 °C för annars kan röret frysa.

När temperaturen i ismaskinen är –15 °C eller under så börjar ismaskinen att göra is.

- När du gör is för första gången eller när du inte gjort is under en lång tid ska du kasta bort de första satserna.
- Efter att kylskåpet har installerats ska vattenförsörjningsröret placeras på en lämplig plats för att förhindra att det krossas eller skadas.
- Om iskuberna blir mindre kan detta vara ett tecken på att filtret blockeras av orenheterna i vattnet.

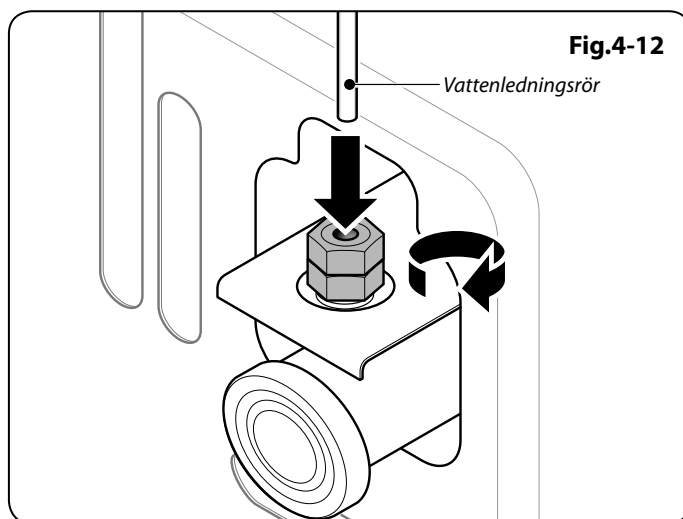
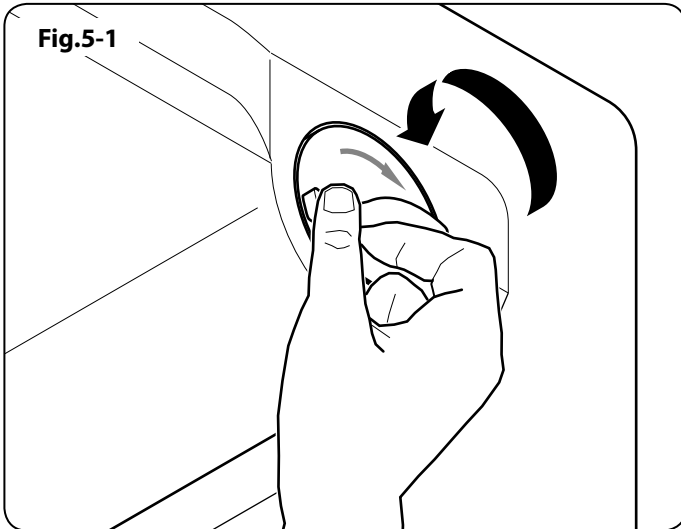


Fig.4-12

Vattenledningsrör

## 5. Rengöring och Underhåll



### Avfrostning

Avfrostningen sker automatiskt så du behöver inte frosta av anordningen manuellt.

- ⚠ **Använd INTE mekaniska anordningar för påskynda avfrostningsprocessen.**

### Reiniging

- ⚠ **Koppla ur anordningen från eluttaget innan du påbörjar rengöringen.**

För att hålla dålig lukt borta är det bäst att regelbundet rengöra hyllorna, facken och väggarna.

Töm anordningen och ta bort hyllorna.

Rengör insidan med hjälp av varmt vatten, bikarbonat och en mjuk trasa. Torka sedan försiktigt insidan torr med en lämplig duk.

- ⚠ **Använd INTE slipmedel eller starka rengöringsmedel eftersom dessa kan skada insidan på anordningen.**

Hyllor och andra tillbehör (plastik och glas) kan rengöras i diskhon med hjälp av diskmedel och varmt vatten. Se till att skölja av allt diskmedel och låt alla delarna torka innan du sätter tillbaka dem i anordningen.

Håll alltid dörrtätningarna rena.

- ⚠ **Kylen är tung. Se till att skydda golvet när kylskåpet flyttas. Håll kylskåpet upprätt och luta det inte – detta förhindrar skador på golvet.**
- ⚠ **Spreja eller skölj INTE kylen med vatten eller andra vätskor. Detta kan skada de elektriska delarna.**
- ⚠ **Använd en torr trasa när du rengör i närheten av de elektriska delarna (såsom glödlampan eller knappen).**
- ⚠ **Rengör INTE kylen med en hård borste eller en stålborste.**
- ⚠ **Använd INTE organiska lösningsmedel såsom tvättmedel, bensin, lackfernissa, thinner, aceton eller syra.**
- ⚠ **Se till att ha torra händer innan du rör vid de kalla ståldelarna för att förhindra att din hud fryser fast vid dem.**
- ⚠ **Använd INTE HET vatten för att rengöra glashyllorna, eftersom detta kan göra att de går sönder eller spricker.**

### Vattenfilter

När vattenfilterindikatorn tänds betyder det att vattenfiltret behöver bytas ut (cirka en gång var sjätte månad).

Detta intervall rekommenderas vid dalig användning av anordningen.

Om anordningen inte används regelbundet rekommenderas det att vattenfiltret byts ut årligen eller när vattenkapaciteten eller ismaskinens kapacitet börjar sjunka.

Var god och uppmärksamma dina lokala vattenförhållanden eftersom du kan behöva byta ut vattenfiltret mer ofta p.g.a. olika vattenkvaliteter.

### Att byta ut Vattenfiltret

Ta bort det gamla filtret genom att vrida filterpatronens handtag moturs (Fig.5-1). Patronen kommer att stötas ut en bit från filterhuset (Fig.5-2).

**⚠ Luft som är fångad i systemet kan orsaka att vatten och filterpatronen stöts ut. Iakttag försiktighet när filtret tas bort.**

Dra ut patronen från filterhuset.

**OBS!** Ställ en behållare under filterhuset för att fånga upp eventuellt vatten som kan läcka ut från den gamla filterpatronen.

Ta bort filterhandtaget från patronen (Fig.5-3).

Ta bort den skyddande värmeförseglingen från filterpatronen. Kläm fast filterhandtaget på den nya filterpatronen (Fig.5-3). För in patronen i filterhuset med patronhandtaget i vertikalt läge (Fig.5-4). Tryck in filterpatronen i huset tills det tar stopp.

Vrid försiktigt filterpatronhandtaget medurs tills patronen låses fast. Handtaget ska nu vara i horisontellt läge (Fig.5-5).

Ha igång vattendispensern i 3 till 5 minuter, i intervaller på en minut, för att spola ur vattentanken.

Återställ kylens skärm – se "Kyl-/fryskontrollerna - Vattenfilterinställningar".

**⚠ Efter att du installerat ett nytt vattenfilter ska du kasta bort all is som tillverkas under de första 24 timmarna.**

**⚠ Kylens vattendispenser och ismaskin kan inte användas utan vattenfiltret.**

För frågor gällande byte av filter eller för information om din anordning, var god kontakta din återförsäljare.

### Att Stänga av Kylskåpet

I händelse av strömavbrott bör maten förbli säkert nedkyld i ungefär 3 timmar.

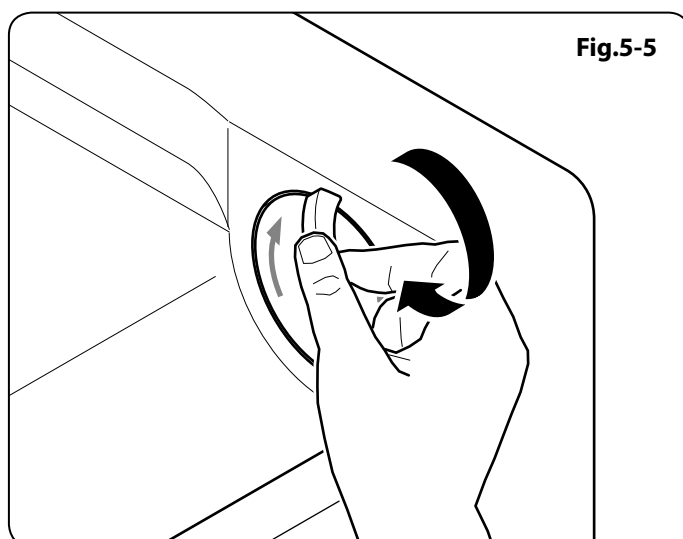
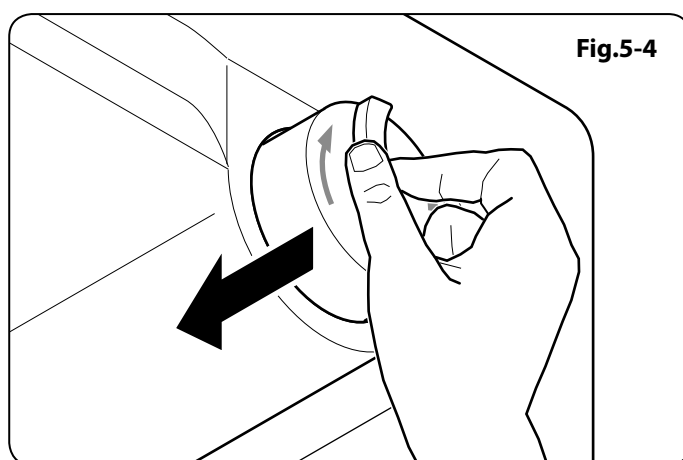
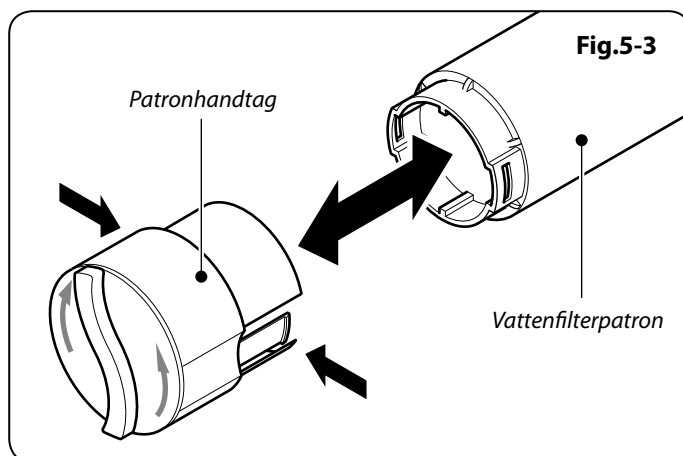
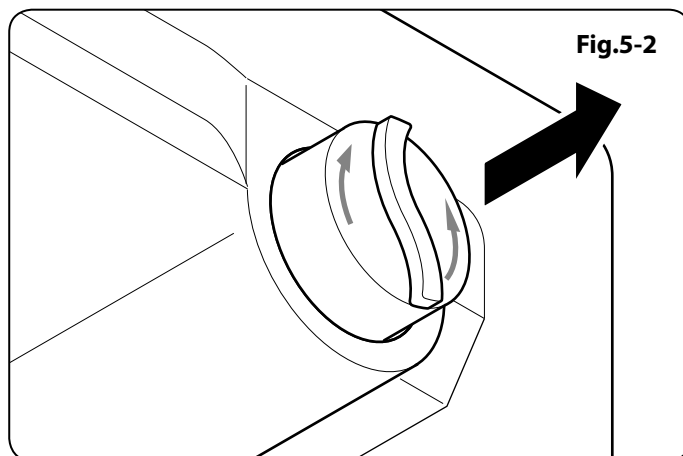
Om strömavbrottet skulle bli långvarigt kan du vara tvungen att tömma frysen och förvara maten på en kall plats, inlindad i tidningspapper för att bibehålla lämplig temperatur.

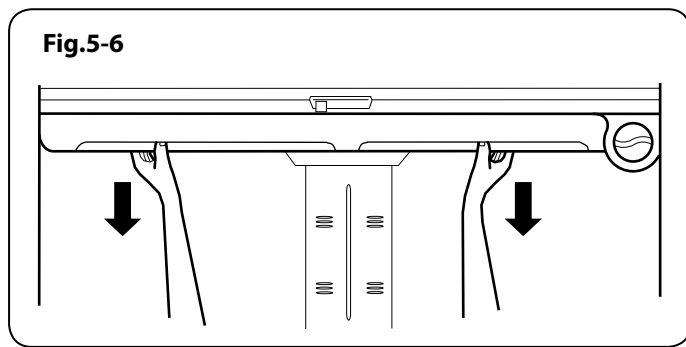
När strömmen kommit tillbaka kan du ställa tillbaka maten i frysen.

Skulle maten ha börjat tina upp, eller om strömavbrottet räcker längre än förväntat rekommenderas det att du förtär all mat som tagits ur frysen.

Om strömavbrottet är kortvarigt kan de flesta matvaror lämnas i frysen – vilket är det bästa sättet att bibehålla temperaturen – omgiven av iskuber från islådan. Detta är också en utmärkt lösning för sådana strömavbrott som du kan ha förvarnats om.

När någon typ av strömavbrott råder ska ingen extra mat läggas i frysen.





### När kylan inte är i Användning

Om du inte använder anordningen under en längre tid rekommenderas det att du stänger av elektriciteten, tömmer anordningen på mat, rengör insidan och lämnar dörren på glänt. Detta sparar energi och förhindrar samtidigt att dålig lukt uppstår på insidan.

### Ljus

LED innerbelysning tänds när dörren öppnas. Prestandan hos ljuset påverkas inte av någon av apparaterna andra inställningar.

### Borttagning och Montering av Luftrida (endast om service krävs)

1. Ta bort vattenfiltret.
2. Ta bort ljusskyddet i kylan och skruva bort glödlampan..
3. Använd en lämplig skruvmejsel och skruva bort skruvarna i luftridans ram.
4. Ta ner luftridån genom att använda händerna för att försiktigt trycka ner luftridån (**Fig.5-6**).
5. Sätt tillbaka luftridån och vattenfiltret i omvänd ordning.

## 6. Felsökning

Var god läs igenom följande tabell innan du ringer efter service: det kan spara dig tid och pengar.

<b>Problem</b>	<b>Orsak</b>	<b>Lösning</b>
<b>Temperaturen är för låg</b>		
<b>1.1</b> Temperaturen inne i frysen är för låg medan temperaturen i kylutrymmet är bra.	<b>1.1.1</b> Temperaturen inne i frysutrymmet är ställd för låg.	<b>1.1.1.1</b> Höj temperaturen i frysen något och vänta sedan 24 timmar medan den nya temperaturen stabiliseras.
<b>1.2</b> Temperaturen inne i kylutrymmet är för låg medan temperaturen i frysutrymmena är bra.	<b>1.2.1</b> Temperaturen inne i kylutrymmet är ställd för låg.	<b>1.2.1.1</b> Höj temperaturen inne i kylutrymmet något. Temperaturerna stabiliseras inom 24 timmar.
<b>1.3</b> Maten som förvaras i kylutrymmet är frusen.	<b>1.3.1</b> Kontrollinställningen i kylutrymmet är för låg.	<b>1.3.1.1</b> Höj kontrollinställningen i kylutrymmet något. Den nya temperaturen kommer att stabiliseras inom 24 timmar.
<b>1.4</b> Maten som förvaras i grönsaksfacket är frusen.	<b>1.4.1</b> Inställningarna i kylutrymmet är för låga.	<b>1.4.1.1</b> Att höja kontrollinställningarna i kylutrymmet något och/eller sänka kontrollinställningarna för luftfuktigheten kommer att förhindra frost- eller isbildning.
<b>1.5</b> Dispenserskärmen visar felkoder.	<b>1.5.1</b> Ett elektroniskt driftsproblem har uppstått.	<b>1.5.1.1</b> Ring din servicetekniker som kan fastställa problemet och göra korrigeringar.
<b>Temperaturen är för hög</b>		
<b>2.1</b> Temperaturerna i frysutrymmena eller i kylutrymmet är för höga.	<b>2.1.1</b> Dörrarna eller lådorna öppnas ofta eller hålls öppna för länge varje gång.	<b>2.1.1.1</b> Försök att inte öppna dörrarna och lådorna så ofta.
	<b>2.1.2</b> Dörrarna eller lådorna lämnas öppna.	<b>2.1.2.1</b> Var noga med att tätningarna håller tätt runt dörrarna. Håll tätningarna rena och fria från smuts.
	<b>2.1.3</b> Kondensorn är smutsig.	<b>2.1.3.1</b> Rengör regelbundet kondensorelementet med ett dammsugarmunstycke.
<b>2.2</b> Temperaturen i frysen är för hög medan temperaturen i kylutrymmet är bra.	<b>2.2.1</b> Temperaturinställningen i frysen är för hög.	<b>2.2.1.1</b> Sänk temperaturen i frysutrymmet. Låt den nya, kallare temperaturen stabiliseras inom 24 timmar.
<b>2.3</b> Temperaturen i kylutrymmet är för hög medan temperaturen i frysen är bra.	<b>2.3.1</b> Temperaturinställningen i kylutrymmet är för hög.	<b>2.3.1.1</b> Sänk temperaturen något i kylutrymmet. Den nya, kallare temperaturen upprättas inom 24 timmar.
<b>2.4</b> Temperaturen i grönsaksfacket är för hög.	<b>2.4.1</b> Temperaturen i kylutrymmet är för hög.	<b>2.4.1.1</b> Sänk temperaturen i kylutrymmet och den kallare temperaturen kommer att upprättas inom 24 timmar.
<b>Vatten, fuktighet eller frost/is i frysen</b>		
<b>3.1</b> Fuktbildning på insidan av kylan.	<b>3.1.1</b> Den står i en varm eller fuktig miljö.	<b>3.1.1.1</b> Försök att höja temperaturen något i det berörda utrymmet.
	<b>3.1.2</b> Dörren eller lådan är öppen.	<b>3.1.2.1</b> Kontrollera så att dörrens tätningar är rena och att de håller tätt runt skåpets metallkarm.
	<b>3.1.3</b> Dörren eller lådan öppnas för ofta eller hålls öppen för länge varje gång.	<b>3.1.3.1</b> Minska antalet gånger dörren öppnas.
	<b>3.1.4</b> Matbehållare eller vätskor lämnas öppnade.	<b>3.1.4.1</b> Låt varm mat svalna till rumstemperatur och täck över mat och vätskor.

# Svenska

<b>Problem</b>	<b>Orsak</b>	<b>Lösning</b>
<b>3.2</b> Vattendroppar samlas i de lägre fackutrymmena.	<b>3.2.1</b> Fuktighetsinställningarna är för höga.	<b>3.2.1.1</b> Det är normalt att en del fuktig luft samlas på insidan av det inneslutna facket. För att minska samlingen av fukt ska du sänka fuktighetsinställningen och/eller höja temperaturen i kylutrymmet.
<b>3.3</b> Vatten bildas på undersidan av glashöljet på facket.	<b>3.3.1</b> Fukt som avges från våta matvaror.	<b>3.3.1.1</b> När matvaror placeras i frysen ska du först torka av dem med en torr trasa för att avlägsna överflödigt fukt.
	<b>3.3.2</b> Dörrens tätning läcker eller dörren öppnas ofta i en fuktig miljö.	<b>3.3.2.1</b> Kontrollera dörrens tätningar och undvika att konstant öppna dörren. Möjligen kan kylutrymmets temperatur höjas.

## **Vatten/fukt/frost på utsidan av frysen**

<b>4.1</b> Fuktig luft bildar vattendroppar på utsidan av kanterna på frysen.	<b>4.1.1</b> Varm, fuktig luft blandas med kallare luft vid kylutrymmets och frysens dörrtätningar, vilket orsakar kondensation.	<b>4.1.1.1</b> En liten mängd dagg eller fukt är normalt. Det är bäst att torka bort det med en torr trasa för att förbättra kylens prestanda.
		<b>4.1.1.2</b> En liten höjning av temperatur i utrymmet kan minska fuktbildningen.
		<b>4.1.1.3</b> Kontrollera att dörrens tätning är ren och att den håller ordentligt tätt.

## **Automatisk ismaskin**

<b>5.1</b> Ismaskinen gör inte längre is.	<b>5.1.1</b> Sensorarmen har upptäckt att iskubslådan är full.	<b>5.1.1.1</b> För att göra flera iskuber kan du fördela isen mer mot den högra sidan i lådan (eller den nedre lådan) för att öka istillverkningen.
	<b>5.1.2</b> Vattenventilen är stängd.	<b>5.1.2.1</b> Vrid på vattenförsörjningsventilen.
	<b>5.1.3</b> Frysutrymmet är inte tillräckligt kallt.	<b>5.1.3.1</b> Justera frysens temperaturinställning genom att sänka temperaturen och låt den utjämnas inom 24 timmar.
<b>5.2</b> Kapaciteten för att göra is är låg.	<b>5.1.4</b> Sadelventilen blockeras på något sätt.	<b>5.1.4.1</b> Kontrollera om sadelventilen blockeras och byt ut den om den är skadad.
	<b>5.2.1</b> Utrymmet i fryslådan är inte tillräckligt kallt.	<b>5.2.1.1</b> Sänk temperaturen i fryslådan.
	<b>5.2.2</b> Vattenförsörjningsventilen har inte tillräckligt högt tryck eller så är den inte helt öppen.	<b>5.2.2.1</b> 1,7-8,4 bar (25-121 psi) och lägg till en vattenhjälpump om trycket är för lågt.
		<b>5.2.2.2</b> Se till att vattenförsörjningsventilen är helt öppen.
<b>5.2.2.3</b> Se till att vattenfiltret distribuerar tillräckligt med vatten och att det inte har blockerats.	<b>5.2.3.1</b> Se till att lådans tätningar håller tätt och håll dem rena från smuts och skräp.	
<b>5.3</b> Ismaskinen är konstant igång.	<b>5.2.3</b> Sensorarmens rörelser är begränsade eller armen är ur position.	
	<b>5.3.1</b> Ismaskinens nivåsensor är låst i neråttposition.	<b>5.3.1.1</b> Kontrollera sensorarmens rörelser så att den vilar i uppåttläge.
<b>5.4</b> Iskuberna har en dålig lukt.		<b>5.3.1.2</b> Se till att inga frysta förpackningar eller föremål är i vägen för ismaskinens sensorarm.
	<b>5.4.1</b> Matvaror som inte täckts över eller lindats in förvaras i närheten av isbehållaren.	<b>5.4.1.1</b> Täck över, linda in och placera frysta matvaror på avstånd från isbehållaren.
	<b>5.4.2</b> Vattenfiltret närmar sig slutet på sin livslängd.	<b>5.4.2.1</b> Kontrollera och byt ut vattenfiltret.
	<b>5.4.3</b> Iskuberna har legat i behållaren för länge.	<b>5.4.3.1</b> Töm ur de gamla iskuberna.

<b>Problem</b>	<b>Orsak</b>	<b>Lösning</b>
<b>Kallvattensdispenser</b>		
<b>6.1</b> Det kommer inget kallvatten.	<b>6.1.1</b> Vattenförsörjningsröret är inte öppet.	<b>6.1.1.1</b> Öppna vattenledningen helt.
	<b>6.1.2</b> Vattenfiltret blockeras.	<b>6.1.2.1</b> Byt ut vattenfiltret.
	<b>6.1.3</b> Vattenledningen blockeras.	<b>6.1.3.1</b> Kontrollera att vattenslangarna inte har snott sig eller att inte de är klämda.
<b>6.2</b> Vattnet har en konstig lukt.	<b>6.2.1</b> Vattnet har lagrats för länge utan att användas.	<b>6.2.1.1</b> Ta bort 10-12 koppar med vatten och kasta bort det. Kontrollera om lukten förbättras.
	<b>6.2.2</b> Den lokala dricksvattenkällan är tvivelaktig.	<b>6.2.2.1</b> Kontakta ditt lokala vattenverk och kontrollera kvaliteten på vattnet.
<b>6.3</b> Vattentrycket är för lågt.	<b>6.3.1</b> Vattentrycket ligger under specifikationsminimum på 1,7 bar (25 psi).	<b>6.3.1.1</b> Kontakta din lokala VVS-försäljare om att installera en vattenhjälpump för att på så vis erhålla ett vattentrycksvärde på 1,7-8,4 bar (25-121 psi).

**Kylen har en dålig lukt**

<b>7.1</b> Insidan på kylen är smutsig.	<b>7.1.1</b> Innerväggarna, hyllorna och dörrfacken behöver rengöras.	<b>7.1.1.1</b> Rengör alla ytor på insidan med varmt vatten och en ren, mjuk, fuktig trasa och torka sedan torrt.
	<b>7.1.2</b> Matvarorna i kylen har förvarats efter sina bäst-före-datum.	<b>7.1.2.1</b> Linda in och täck över mat för att förlänga dess bäst-före-datum.

**Dörren eller lådan är svår att öppna och/eller stänga**

<b>8.1</b> Dörren går inte att stänga som den ska.	<b>8.1.1</b> Matvaror eller förpackningar kan hindra dörren från att stängas som den ska.	<b>8.1.1.1</b> Placera om hyllorna, dörrfacken eller behållarna inne i kylskåpet så att dörren kan stängas.
	<b>8.1.2</b> Kylskåpets lutning orsakar att dörren hamnar ur position.	<b>8.1.2.1</b> Kontrollera att golvet är plant genom att använda kraftiga material som också är brandsäkra.
	<b>8.1.3</b> Dörren slår kanske mot närliggande skåp eller anordningar.	<b>8.1.3.1</b> Tillhandahåll ett mellanrum på åtminstone 25 mm (1") på alla 3 sidor och ovanpå skåpet så att dörrarna kan öppnas och stängas fritt.
	<b>8.1.4</b> Gångjärnen på dörren måste kanske justeras.	<b>8.1.4.1</b> Justera gångjärnen och lägg till avståndshållarna som medföljde.
<b>8.2</b> Lådorna är svåra att dra ut eller skjuta in eller så går de inte att stänga.	<b>8.2.1</b> De lagrade matvarorna kommer i vägen för glidmekanismen.	<b>8.2.1.1</b> Placera matvarorna på avstånd från lådans sidor och fördela dem jämt inne i lådorna.
	<b>8.2.2</b> Lådornas skenor är smutsiga.	<b>8.2.2.1</b> Rengör lådan och torka av skenorna regelbundet så att glidlagren rör sig fritt.

<b>Problem</b>	<b>Orsak</b>	<b>Lösning</b>
<b>Allmänt</b>		
<b>9.1</b> Kompressorn fungerar inte.	<b>9.1.1</b> Kylskåpet befinner sig i djupfrysningssläge.	<b>9.1.1.1</b> Detta är normalt för ett kylskåp som automatiskt går in i djupfrysningssläge. Djupfrysningsperioden varar i ungefär 30 minuter.
	<b>9.1.2</b> Kylskåpet är inte igång.	<b>9.1.2.1</b> Se till att kontakten är ordentligt ansluten till eluttaget. <b>9.1.2.2</b> Har strömbrytaren utlösts? Kontrollera och byt ut mot en ny 13A säkring och/eller återställ strömbrytaren. <b>9.1.2.3</b> Kontrollera strömtilförseln till rummet. Ring det lokala elbolaget.
<b>9.2</b> Kylen arbetar ofta eller under långa perioder.	<b>9.2.1</b> Rumstemperaturen eller den omgivande temperaturen är hög.	<b>9.2.1.1</b> Det är normalt för kylen att arbeta kontinuerligt.
	<b>9.2.2</b> Ismaskinen arbetar.	<b>9.2.2.1</b> Detta är normalt – ismaskinen ökar arbetsbelastningen i kylskåpet.
	<b>9.2.3</b> Dörrarna eller lådorna öppnas och stängs ofta.	<b>9.2.3.1</b> Försök att inte öppna dörrarna och lådorna så ofta.
	<b>9.2.4</b> Kontrollinställningarna i frys- och kylutrymmet är för kalla.	<b>9.2.4.1</b> Höj utrymmets temperaturer något och låt temperaturen stabiliseras inom 24 timmar.
	<b>9.2.5</b> Dörrens och/eller lådans tätningar är smutsiga, slitna eller spruckna.	<b>9.2.5.1</b> Rengör tätningarna och/eller värm dem lite med en hårtork så att tätningarna formar sig efter metallkarmen.
	<b>9.2.6</b> Kondensorn är smutsig.	<b>9.2.6.1</b> Rengör kondensorn.
<b>9.3</b> Kompressorn cyklar ofta av och på.	<b>9.3.1</b> Utrymmets temperatursensorer håller kylen vid inställningspunkten, vilket orsakar att kompressorn cyklar.	<b>9.3.1.1</b> Detta är normalt. Kylens kompressor tillhandahåller den nödvändiga avkylningsnivån.
<b>9.4</b> Ett pipande ljud hörs inne i kylen.	<b>9.4.1</b> En dörr eller en låda på kylen har varit öppen i mer än 60 sekunder.	<b>9.4.1.1</b> Detta är normalt och kommer att upprepas för varje minut dörren eller lådan är öppen.



## 7. Garanti/Kundservice

---

Om rådfrågning eller teknisk hjälp behövs ska du tillhandahålla den lokala auktoriserade serviceombudsmannen med fakturan och produktkoden/serienumret.

Produktnumret/serienumret finns på insidan av kylskåpet på den övre, vänstra sidan.

Servicesen som medföljer gratis i 2 år vid köpet av anordningen startar från inköpsdatumet.

Alla estetiska skador på anordningen måste rapporteras inom 90 dagar efter leverans.

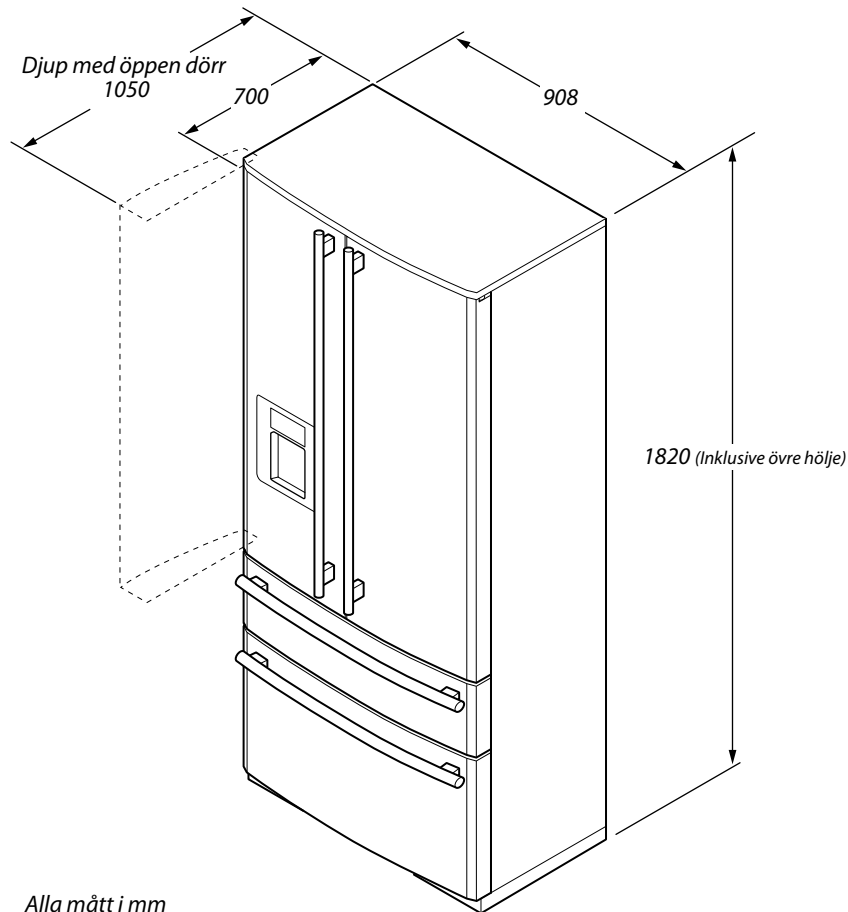
## 8. Teknisk Data

**INSTALLATÖR:** Var god lämna dessa instruktioner hos användaren.

**PLACERINGEN AV MÄRKSXYLTEN:** På vänstra sidan av kylskåpsutrymmet.

**BESTÄMMELSELAND:** GB, IE, SE, FR, DE, IT, NL, BE, AT, CH.

### Värden



### Nominella Värden

Elektrisk spänning / frekvens	220–240 V 50 Hz
Energiklass på en skala från A (mer effektiv) till G (mindre effektiv)	A+
Klimatklass (SN = 10–32 °C N = 16–32 °C, ST = 18–38 °C, T = 18–43 °C)	SN-T
Frysens stjärnmärkning	*/***
Temperaturkapacitet (från > till)	0–10 °C / < –18 °C
Totalkapacitet	623 liter
Nettokapacitet	510 liter
Nettokapacitet - kylskåpsutrymme	389 liter
Nettokapacitet - frysutrymme	121 liter
Fryskapacitet / 24 timmar	10 kg/24 timmar
Energiförbrukning / år	420 kWh/år
Energiförbrukning (EN153)	1,15 kWh/24 timmar
Maximal bullernivå	45 dB(A)
Maximal förvaringstid vid strömavbrott	6,5 timmar



## **AGA RANGEmaster**

Clarence Street, Royal Leamington Spa,  
Warwickshire, CV31 2AD, England.

Tel: +44 (0) 1926 457400 Fax: +44 (0) 1926 450526

E-mail: [consumers@falconappliances.co.uk](mailto:consumers@falconappliances.co.uk)

